

EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXVI - Número: 26.971

Sábado, 30 de junio de 1984

Redacción, Administración y Talleres: P. Santa Teresa, 12 • Teléfonos 212640 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 40 pesetas

LOS INCENDIARIOS

No merecería nuestra atención el mural panfletario, que demuestra bien paladinamente la ascendencia maoista de sus anónimos autores, ni la hoja presuntamente firmada por el Colectivo Abulense por la Paz y el Desarme, si no llevara una vez más la confusión a los posibles lectores, porque el insulto, la calumnia, la mentira, por venir de quien vienen, no sólo no nos molestan, sino que nos producen satisfacción. Los firmantes están ofendidos, porque el DIARIO DE AVILA ha desenmascarado a quienes ocultan sus extremismos, su fracaso político, su falta de garra popular en colectivos y movimientos que, si no tuvieran su evidente carga demagógica, y sus submarinos ideológicos suscribiría cualquier ciudadano demócrata. Como carecen de toda razón en sus diatribas recurren a los tópicos de siempre y a los latiguillos superados por una realidad, que no aciertan a comprender, porque tienen la mollera teñida de rojo, por eso no nos sorprende su deseo de quemar EL DIARIO DE AVILA, cuya ejecutoria avalan día a día más de veinticinco mil lectores. Lo que les duele a estos acólitos de Moscú camuflados de respetables ecologistas, de honestos defensores de los gays y de la Paz —¡Qué enorme contrasentido para quien quiere resolver sus problemas con el fuego y el odio!— es que no nos dobleguemos a sus proyectos y ardidés. ¿Con qué autoridad pueden hablar de servilismos quienes tienen a Moscú por santo y seña de todos sus planes y estrategias? Cualquiera que conozca un poco nuestra historia identificará perfectamente el idioma que hablan estos demoleedores de la convivencia y de la paz ciudadana, que esgrimen amenazas en lugar de razones, que blanden piras de fuego en vez de argumentos serenos y llenos de razón, a estos cuatro —que no son más— revolucionarios de pacotilla que gritan y vociferan, porque el pueblo abulense no les quiere escuchar, pues sabe muy bien quienes son y qué es lo que pretenden y para darse cuenta de lo que harían ahí están sus escritos. Estos "demócratas" que se molestan porque un trabajador defiende dignamente su supervivencia y la de otras cincuenta y ocho familias de trabajadores más deberían de saber que la paz, la prosperidad, la libertad los derechos de los ciudadanos se consiguen con el trabajo honesto y responsable, con el respeto mutuo, con la ponderada y justa oposición, pero no con el miedo, la violencia y el rencor. EL DIARIO DE AVILA ni ha calumniado nunca, ni ha difamado jamás voluntariamente a nadie, porque durante su larga existencia ha estado, está y estará siempre al lado de la responsabilidad, de la verdad y de la libertad defendiendo los intereses de nuestros conciudadanos en el marco del Estado democrático, que ampara nuestra Constitución. Lo que no hará, será cruzarse de brazos ante estas agresiones públicas, porque entiende que tiene la razón de su parte y la hará valer dentro del marco del respeto a la legalidad en todos y cada uno de los estadios que sea menester.

ESTANCIAS DE ENFERMOS EN EL HOSPITAL, FUNDACION SANCHEZ-ALBORNOZ, PLANES PROVINCIALES E INSTALACIONES DEPORTIVAS, ENTRE LOS PRINCIPALES PUNTOS DEL PLENO DE LA DIPUTACION



Bajo la presidencia de Jesús Terciado, celebró ayer sesión de pleno la Corporación Provincial, con un amplio orden del día. Entre las propuestas de la presidencia figuraba una relativa a las estancias de enfermos de la Seguridad Social en Hospitales de la Diputación y otra relativa al expediente de la Fundación Sánchez Alborno. Muy amplio, por afectar a numerosas obras en la provincia, fue el capítulo relativo a Planes Provinciales. Hubo también diversas propuestas de la Comisión de Gobierno, entre ellas la relativa al convenio de cesión de gestión de instalaciones deportivas adscritas a la Junta de Castilla y León. Entre las tres mociones presentadas por los diputados del C.D.S. destaca la solicitud de que se reitere la petición ante la Universidad de Salamanca de una Escuela de Ingenieros Técnicos Agrícolas y una Facultad de Veterinaria para Avila. Información en página 5.

(Foto: Lumbreras).

COMENZÓ EL TOUR DE FRANCIA

HINAULT, PRIMER LIDER

Bernard Hinault, a una velocidad de 48,721 km./hora se proclamó ayer ganador de la etapa prólogo del Tour de Francia y primer líder, seguido de su compatriota, Laurent Fignon, a 3 segundos. El primer español fue Gorospe, a 16 segundos, Arroyo, a pesar

de su deficiente estado de salud, estuvo a 6 segundos de Pedro Delgado y con tiempo superior al de un especialista como Vilamajó, en el puesto 66. Jesús Hernández Ubeda, entró en el puesto 157 con un tiempo de 7-40-09.

SUMARIO

- Inspecciones en bares Pág. 3
- Los exvotos de Sonsoles. Págs. 3 y 6
- Presentación de "El Camarote". Pág. 4
- Fiestas en Arévalo. Pág. 7
- El Tiemblo: Recital poético. Pág. 8
- Homenaje al Servicio de Ex. Agraria. Pág. 9
- 150 soldados muertos en accidente en el 83. Pág. 12
- EE.UU. acusa a Nicaragua. Pág. 13

Presentadas a los socios y al público, las nuevas instalaciones de la Caja Rural



Continuando con los actos de inauguración del nuevo edificio de la Caja Rural Provincial, a mediodía de ayer tuvo lugar en el salón de actos de la entidad una reunión informativa a la que asistieron nu-

merosos clientes y público. Intervinieron el director de la Caja, don Antonio Vázquez, y el presidente, don Mariano Fernández Alonso, quienes previamente habían acompañado a todos los asistentes en una visita a las nuevas instalaciones. El acto terminó sirviéndose en el patio una copa de vino español.

(Foto: Lumbreras).

Jeimer

monas - boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

LA MODA DE VERANO

Vestidos - Faldas - Conjuntos
Bañadores - Blusas
LENCERIA - CORSETERIA

Transferencias "S"

Todos o casi todos los días el Boletín Oficial del Estado se "despacha" con una serie de trasposos de funciones y servicios del Estado Central a las muchas Comunidades Autónomas que, con generosidad y mucha imprevisión, se han creado. Las denominadas transferencias son continuas y constantes por cuyo motivo el Estado se va a quedar en el esqueleto, en "bikini" o "tanga" brasileño y sus Ministerios, naturalmente, sin apenas funciones.

Pero existen otros trasposos o transferencias que no se publican en el B.O.E. Sin embargo, ahí están. Son las transferencias de hecho que los españoles televidentes sufren y los madrileños han tenido ocasión de comprobar si se pasaron por la Plaza de Colón durante los días 12 al 17 de junio y vieron el "atractivo" cartel anunciador de la Primera Semana del Erotismo.

Cuando algunas Salas de Cine que exhibían películas "S" (porno-blanco) cambiaron de programación y abandonaron la proyección de las mismas por la escasa asistencia de espectadores y reducida rentabilidad, el Ayuntamiento de Madrid —en un alarde de "progresismo" e "imitación" de los países nórdicos que vienen de vuelta en éstos temas— presentó, por medio del Aula Municipal de "CULTURA", una serie de películas "S" en el Centro Cultural de la Villa de Madrid. Al parecer era "Necesario" proyectarlas para dar una mayor y mejor información sobre el sexo y el erotismo a los madrileños.

Ha habido, pues, "transferencias" de hecho: De películas "S" desde cines especializados en ello al Salón de "cultura" (en éste caso con minúscula) del Centro de Colón. Y por si fuera poco, el domingo 17-6-84, mientras la mayoría de los españoles sufríamos y padecíamos viendo a nuestros futbolistas en el España-Portugal, televisado desde Marsella, otros conciudadanos se deleitaban con el "programa cultural", también, de la teoría y práctica del "streat-tease" con

demonstraciones en vivo de las vedettes Eva Etel y Tania. Y todo ello patrocinado y apoyado por el Ayuntamiento de Madrid.

Y no es que estemos en contra de los films " pornos " blandos o duros o del "streat-tease". Allá cada cual... Pues el ciudadano puede y debe elegir libremente lo que más le guste o agrade. Pero exhibir y presentar como "culturales" todas esas cosas es "PASAARSE" y máxime cuando el Municipio de Madrid lo subvenciona con el dinero de todos los habitantes de la Villa del Oso y Madroño.

¿Y qué diremos del "traspaso" de películas de "Salas especiales" en su día y de las denominadas "gravemente peligrosas" hace unos años a la pantalla de TVE como hemos podido constatar los días 13 y 16 del presente mes de junio?

¿Son títulos adecuados y cintas oportunas para penetrar en la intimidad de los hogares españoles "conocimiento carnal" y "Que el cielo la juzgue? Las transferencias de derecho a las Comunidades Autónomas, en las páginas del Diario Oficial. Las transferencias de hecho —las de las películas— por el sistema de los hechos consumados: por las decisiones de los señores Tierno Galván y Calviño.—Y todos a callar.—por lo uno y por lo otro.

Al parecer, piensan algunos que los ataques sibilinos y continuos a los valores morales del ciudadano normal español por los medios "culturales" y televisivos son más productivos y rentables que cualquier otro. Quedaron atrás las destrucciones y quemadas de iglesias y conventos, hábilmente manipuladas en esa serie "histórica" que TVE nos ofrece cada comingo.

Curiosamente a las transferencias bancarias se han añadido las autonómicas. Y ahora las de films "S" en el Centro Colón y en TVE. ¡Paradójico!

19 de junio de 1984.

Julio DE LA VEGA LAORDEN.

Abedul, 23-29-A. Madrid-16.

LA DEFENSA DE LA ESCUELA RURAL SI, PERO CON MATIZACIONES

Ante el artículo aparecido en EL DIARIO, que Vd. dirige con el título "En defensa de la Escuela Rural" firmado por la COMISION DE DEFENSA DE LA ESCUELA RURAL. AVILA, manifestamos:

Aunque asumimos en gran parte lo que allí se dice, queremos matizar algunos puntos.

Pedimos rentabilidad para la enseñanza pública. La enseñanza igual que cualquier actividad debe ser rentable, y para ello proponemos que un maestro no puede serlo de tres niños, de cinco, ni siquiera de diez, debe ser en la comunidad donde esté su escuela el animador de desarrollo integrado del pueblo. De lo contrario, nunca será posible que nuestros pueblos de Avila "equiparen su nivel de vida al de otros pueblos". Por eso mantenemos que todas las partes implicadas en el proceso educativo participen; pero no sólo en la cultura de los mismos. Proponemos que todos, incluso los maestros, deben participar en la cultura-desarrollo integrado de los pueblos y de las comarcas.

Educación desde las raíces y para el medio no se realiza estando cinco horas y marchándonos a la ciudad cuando estamos cerca, sino animando con todas las fuerzas que quieran, para que salgan de su situación y trabajando en la búsqueda de recursos para potenciar tantos valores como existen en nuestros pueblos.

Por eso, habrá que evitar que se supriman escuelas en nuestro medio rural, pero, es necesario buscar alternativas nuevas donde el educador no lo sea sólo de "mi pueblo", de "mis niños" como todavía está en la mente de algunos. Es buscar formas nuevas y globales que den respuesta a situaciones más amplias y que hagan posible la vida digna de los pueblos. Para esto se precisa programar y revisar de forma coordinada y conjunta procesos más acordes que incidan en lo escolar y extra-escolar para un cambio socio-cultural donde nuestro trabajo sea rentable y otros sectores sociales lo contabilicen no sólo en función de cinco niños.

Antonio FERNANDEZ.

Sin comentarios

El problema de la droga afecta ya a todo el ámbito nacional y a todos los grupos sociales:

- "Más del 75 por ciento de los delitos que actualmente se cometen en España están vinculados a las drogas" (Ministro del Interior ante las Cortes).

- "Dos millones y medio de jóvenes españoles, con edades comprendidas entre los doce y veinticuatro años, han probado alguna vez las drogas. El 70.4 por ciento de esos jóvenes las consumen de forma ocasional, mientras que cerca de medio millón las toman habitualmente y unos cuarenta mil se encuentran en estado de dependencia" (Dirección General de la Juventud, Madrid, 1980).

- "Se ha incrementado el número de detenidos de veintiséis a cuarenta años y de más de cuarenta años por tráfico o tenencia de drogas. ¿Se están incorporando los adultos al mundo de la droga? ¿Influye el paro en este fenómeno? Los años próximos confirmarán o negarán lo que

en este momento es ya una seria sospecha" (Comentario a unos datos de la Brigada Central de Estupefacientes, ABC, 3 de abril de 1983).

- "El consumo de droga ha experimentado en España un aumento alarmante. De 1980 a 1983 ha crecido en un 150 por ciento. También las estadísticas publicadas por los estados Mayores de los Ejércitos señalan el fuerte incremento del consumo de drogas entre los jóvenes que realizan el servicio militar. El 44 por ciento de los soldados de Tierra afirman haber consumido droga alguna vez o bien ser consumidor habitual" (Sillar, Madrid, abril 1984).

Un último dato: recientes encuestas publicadas en Europa indican que nuestro país se ha situado en cabeza en cuanto a índice de permisividad respecto al consumo de marihuana. Tal índice es de 208 para España, 187 para Dinamarca, 184 para Francia, 139 para Alemania, etc.

Sin comentarios.

Luis RIESGO MENGUEZ.

Auto Escuela San Cristóbal

24 años de antigüedad

NUMERO 1 EN AVILA

Duque de Alba, 10. Teléfono 22-19-24 AVILA.

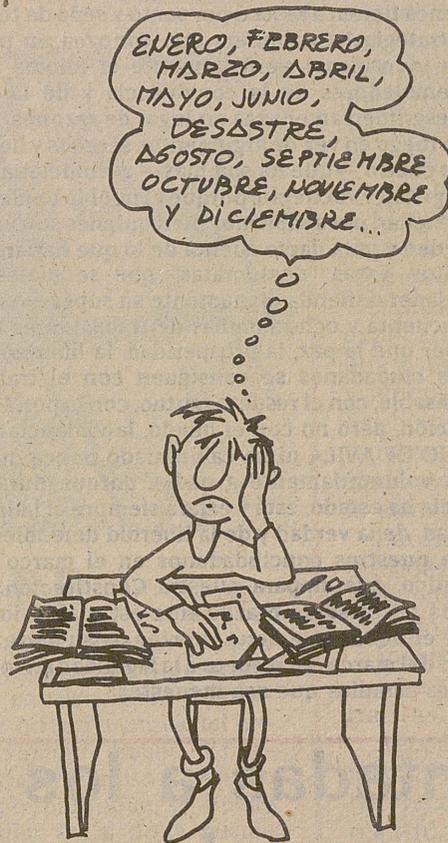
Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta diaria de 5 a 7. (Excepto sábados)

Avda. de Portugal 8, 2.º A. Teléfono 21 35 82.

C.M. nº 2



PPT.

MERCA - OCASION



NUESTROS VEHICULOS DE OCASION ESTAN REVISADOS POR NUESTRO PERSONAL ESPECIALIZADO PARA QUE PRESTEN UN BUEN SERVICIO.

EL SERVICIO POST-VENTA PEGASO, SE ENCARGA DE ATENDERLE Y MANTENER SU VEHICULO DE OCASION EN BUEN ESTADO. NUMEROSOS USUARIOS PUEDEN CONFIRMARLO.

VEHICULOS GARANTIZADOS MEDIANTE CERTIFICADO.

CONFIE EN NOSOTROS

HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.

Carretera de Valladolid s/n. AVILA Teléf. 22 22 00. Sr. Peralta

Mañana, fiesta principal del Patronato

LOS INSOLITOS EXVOTOS DE LA VIRGEN DE SONSOLES



na: la maqueta de un avión, que se conserva dentro de la ermita. Una maqueta a escala de grandes proporciones, que pone en el recinto sagrado una nota insólita.

Pastores, soles y escudos

Coronadas ya las últimas rampas del cerro de Los Polvisos, también denominado desde muy antiguo sitio de Serranillos, nos hallamos ya frente a la ermita, casi oculta entre una pequeña arboleda. Un amplio recinto de piedra berroqueña y férrea verja circunda la ermita, de modesta construcción, y sus anejos.

La leyenda piadosa atribuye su "descubrimiento" a unos pastorcillos —en año no especificado, en torno al 1080— a los que se les apareció la Virgen, y ante el resplandor de sus ojos, exclamaron: "Son soles". De ahí el nombre de Nuestra Señora de Sonsoles.

Lo histórico es que el recinto fue construido hacia 1480, por encargo de doña María Dávila, y ampliado en 1562. Sobre la puerta que da acceso al recinto campea el escudo de Sonsoles, al que dan guardia de honor las armas de los Guillamas y los blasones de los Bernaldo de Quirós.

Ya dentro del santuario, divisamos la imagen de la Virgen, cuya riqueza en joyas y mantos es asombrosa. Colgados del techo aparecen el avión del que hemos hablado, un caimán disecado y un barco, exvotos que recuerdan otras tantas intervenciones milagrosas de la Virgen.

La historia del caimán, referida por Luis Pacheco, se remonta al siglo XV, y sucedió en las entonces llamadas tierras de Indias. Así se refiere: "Caminando cierto caballero de Avila por tierras remotas de las indias, le salió al encuentro un robusto caimán... Viéndose en este conflicto se encomendó fervorosamente a la Virgen de Sonsoles, de quien era muy devoto, ofreciéndole venir a visitarle en su casa de vuelta a España si le libraba del riesgo que le amenazaba...". El caballero, lleno de valor, dio

(Pasa a pág. 6)

caimán traído desde las Indias es, sin lugar a dudas, uno de los sequios más singulares realizados a la Virgen de Sonsoles, pero al contemplar la gran cantidad de exvotos que se amontonan en una de las salas laterales del altar, se puede apreciar el por qué de tanto conocimiento, la multiplicidad de favores pedidos a la Patrona y la cantidad de concesiones obtenidas.

Mañana domingo se celebra la fiesta principal del Patronato de Sonsoles, con tres misas de mañana y tarde, procesión y remate de los dieciséis banzos. El pasado 10 de junio la revista "Antena Semanal", publicaba un interesante artículo de Eduardo Trenechea, con fotos de Luis Illa, que consideramos oportuno reproducir hoy aquí:

Para ir a la iglesia de Sonsoles, una de las más interesantes de España por el número y variedad de los exvotos que en ella se conservan, debe tomarse en Avila la carretera nacional 403 que en dirección Sudeste, se dirige a Toledo por El Barraco y El Emblo. El viajero deberá saber, si se siente tradicional, que al pasar el puente de Sancti-Spiriti, construido en el siglo XVI sobre el río Chico, afluente del Tago, muchos de los devotos acuden a la romería que se celebra el segundo domingo de junio, cuando se descalzan al pasar este puente, en cumplimiento de alguna promesa, y continúan a pie a lo largo de los cuatro kilómetros que distan de Avila capital a la ermita.

En la plaza de toros y el campo de deportes, de reciente inauguración (llamado Adolfo Suárez, en honor del ex presidente del Gobierno ucedista), y a la izquierda, junto a la carretera, se muestra el antiguo campo de aviación, que sirvió durante nuestra guerra civil como base aérea principal. Este aeródromo —ya clausurado hace bastantes años— precisamente escenario de una intercesión milagrosa de la

Virgen de Sonsoles: estando la aviación republicana sobrevolando la zona para bombardear el aeródromo, los aviadores se encomendaron a la Virgen y ninguna de las muchas bombas lanzadas cayó en su recinto. En reconocimiento, los soldados ofrecieron su exvoto a la Divina Serrana.

GRAN OPORTUNIDAD

(PISOS PROCEDENTES DE CAMBIO)

SIN ENTRADA

EN

**Jesús del Gran Poder
D. Ferreol Hernández
Virgen de la Portería
Héroes del Alcázar
Estrada**

**Luis Valero
Plaza de Italia
San Segundo
Avda. N.ª Sra. de Sonsoles**

Información y venta:
San Pedro Bautista, 5

GLOSAS AVILESAS

★ LA INSPECCION DEBERIA ALCANZAR A LOS CHIRINGUITOS, HELADERIAS AMBULANTES Y "BARES DE SOL".

★ ALTA INCIDENCIA DE LA HIDATIDOSIS EN LA PROVINCIA.

NO, todavía no sabemos quién será el nuevo Alcalde de la Ciudad, porque el tema se está cocinando en el horno político, que es la Ciudad. Hay quien afirma que el sustituto de Isidoro Heras será Luis Benito, otros, Mario Galán. Esto es lo que se cree más lógico, pero en política la lógica suele fallar, porque inciden otros elementos ajenos al conocimiento público. Así que un poco de paciencia y a seguir barajando.

•••

COMO hemos informado oportunamente la Consejería de Bienestar Social a través de la Dirección General de Consumo en colaboración con la Dirección G. de la Salud Pública y Asistencia Primaria está llevando a cabo en nuestra Provincia, lo mismo que en las del resto de la Comunidad un programa de inspección que afecta a todos los bares, restaurantes y cafeterías. Sin pretender aguar la fiesta a nadie, pero sí con el deseo de evitar enfermedades, intoxicaciones y otras molestias intestinales no estaría de más que dicha inspección se extendiera a los puestos de helados de temporada o improvisados, en ambulancia así como a chiringuitos y "bares de sol" que se instalan en las proximidades de los ríos y pantanos. Creemos que las condiciones higiénico-sanitarias de muchos de ellos dejan bastante que desear y se debe de poner el remedio ya que un gran número de consumidores corren el riesgo de sufrir algún contratiempo.



ciones y otras molestias intestinales no estaría de más que dicha inspección se extendiera a los puestos de helados de temporada o improvisados, en ambulancia así como a chiringuitos y "bares de sol" que se instalan en las proximidades de los ríos y pantanos. Creemos que las condiciones higiénico-sanitarias de muchos de ellos dejan bastante que desear y se debe de poner el remedio ya que un gran número de consumidores corren el riesgo de sufrir algún contratiempo.

•••

DE acuerdo con los datos dados a conocer en la quinta Reunión Científica nacional de la Asociación Española de Hidatología, que se acaba de celebrar en Segovia, se ha señalado que en España se dan dos mil casos anuales de hidatidosis y Avila, junto con Segovia, Valladolid y Salamanca son provincias con una incidencia muy elevada. Se afirmó también que se trata de un problema de información y educación su erradicación, por lo que hay que conseguir que nuestros hombres del campo, matarifes, carniceros, etc., sepan lo peligroso que es darles vísceras de animales sacrificados a los perros, que así quedan contaminados y luego se lo transmiten al hombre.

•••

GRAN inquietud está causando en los medios ganaderos provinciales, especialmente de la modalidad de porcino, la detección en varios términos municipales de Segovia próximos a nuestra Provincia de la tristemente célebre peste porcina africana. Por este motivo han tenido que ser sacrificados hasta el momento cuatro mil seiscientos sesenta y cinco cabezas y se teme que el mal extienda su área.

G. Z.

AG ● PANTALONES

ARTURO GONZALEZ, S.L.

REYES CATOLICOS, 8

AVILA

El Cimbalfista

Nuevos métodos

Ya hemos comentado los diferentes procedimientos que utiliza la picaresca para conseguir unas pesetas con el menor esfuerzo posible y que van desde la narración de inexistentes dramas personales o familiares, hasta el recurso a la religiosidad de los posibles donantes. Ahora, en un paso más de este tinglao, en el que actúan un buen número de actores se está poniendo de moda otro sistema que, por lo que se vé, les está dando resultados y es violentar a las personas escogidas, generalmente señoras, a las puertas de los templos y entidades bancarias aludiendo, a veces groseramente, a los sentimientos religiosos o humanitarios del sorprendido ciudadano. Está visto que el limosnerismo se está apoderando de nuestra ciudad sin que los remedios hayan tenido la eficacia deseada, por lo que creemos que habrá que ensayar otros procedimientos para dejar la situación en sus justos términos.

PRESENTADA ANOCHE EN EL TEATRO AVENIDA

“EL CAMAROTE”, UNA GRAN OBRA DE TEATRO

Un buen guión asentado en unas excelentes cualidades narrativas, perfecto análisis de los personajes y diálogos llenos de veracidad, con una buena puesta en escena y la destacada actuación y entrega de seis verdaderos profesionales de la actividad teatral, hacen de “El Camarote” una gran obra de este género, que merece todos los elogios.

“El Camarote”, que estuvo en escena durante más de veinte días en el Teatro Infanta Isabel de Madrid, se presentó anoche a los avilenses en el Teatro Avenida de nuestra capital. El público aplaudió las actuaciones y salió muy satisfecho de la representación. Lástima que a pesar de lamentarse de la escasa profusión de actividades culturales y recreativas, en Avila, no acudiera en el número que la obra, de un autor avilense, se merece.



dinero y la mujer que introduce la gota de sensibilidad y amor. Su lucha es la lucha contra el mar, que finalmente acabará con el barco, la lucha contra sus propios defectos y temores, la lucha

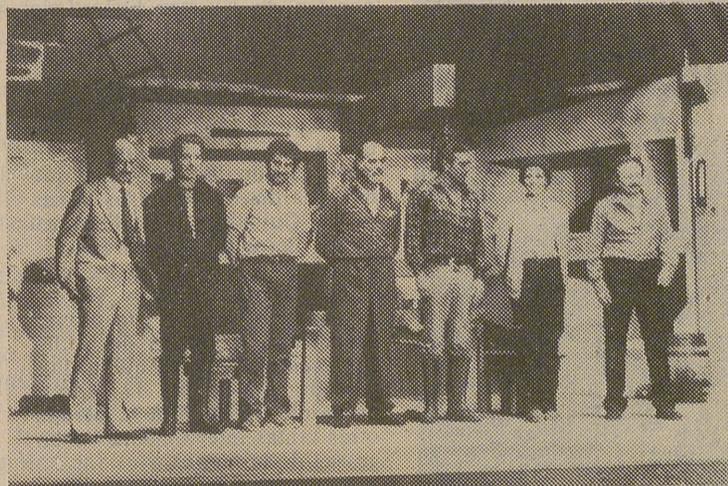
de salvarle, aunque antes su negativa se marcha también. En el barco hundido quedan los dos hombres, el dinero que el marinero sin escrúpulos había robado a que huía de la justicia y las ilusiones del patrón del barco por llegar con él a puerto. La escenificación y ambientación han contribuido a trasladar al espectador al mundo del camarote. Al final se sale con la idea de que ha sucedido lo que tenía que suceder y que la vida es así. Se ha asimilado la experiencia de esos hombres y se ha reflexionado sobre ella, gracias al buen planteamiento de la obra y a su buena puesta en escena.

Manuel Torremocha ha sido el patrón del barco, con autoridad y carácter; Enrique Curana el intelectual que de alguna manera invita a los demás a descubrirse. Damián Velasco el marinero rudo y amante del oficio, fanfarrón y sin escrúpulos; Pablo Isasi el hombre apegado a su dinero que escapa de la justicia; Pilar Alcó la mujer —su papel es el de muchacho afeminado muy bien ejecutado— que cambia el dinero por un poco de amor y Avelin Cánovas el alcohólico frustrado que muestra una vida apagada y decadente. Todos muy convincentes en sus papeles, con gran entrega y una profesionalidad verdaderamente elogiada.

Enhorabuena a Gregorio Corrales y al sexteto de autores que han personificado la obra.

M. F.

(Fotos: Lumbreras).



Gregorio Corrales, poeta, novelista, escritor de guiones televisivos y artículos periodísticos, pone de manifiesto como autor de “El Camarote”, sus grandes cualidades literarias, su capacidad para penetrar en la problemática del ser humano, sus buenas dotes narrativas y el hecho de que habla de un tema que conoce y ama. El enfrentamiento que se produce entre los personajes de la obra es el resultado de sus propias individualidades: el patrón que se sitúa por encima y controla los ánimos; el marinero sin escrúpulos de ninguna clase, el hombre frustrado por un desengaño amoroso; el intelectual idealista que piensa en los demás, el hombre apegado a su

contra el acoso de los demás. Así se hace la historia de un hombre que quiere llevar a puerto su barco para ganar el pan de sus hijos, de un marinero que se ha enrolado en la tripulación para olvidar sus frustraciones, de una pareja que huye con un dinero que sólo le interesa a uno de ellos, de otro marinero que quiere sacar partida de la situación y de un joven que quiere obtener experiencias en un medio difícil. Al final el hombre frustrado acabará matando al que le ha robado su esposa y fanfarronea con ello sin saber quien es el ofendido; pero el primero se deja morir, sin ilusión, dentro del camarote cuando el barco se hunde. Sólo el intelectual trata

CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO

4 7 8 7

DIA: 29 JUNIO

GRUNDIG

TV COLOR - VIDEO 2000

DISTRIBUIDOR OFICIAL

TIRSO YAÑEZ

C/ Juan José Martín, 2

VIDEO CLUB 2000

SERVICIO TECNICO

auto escuela

VELASCO

23 aniversario

SEGUROS

CAJA DE PREVISION

MANUEL VENTERO ALONSO

Plaza del Teniente Arévalo, 7 - Telf. 21 29 33 - AVILA

¡¡OCASION!!

VENTA DE PISOS Y LOCALES

JARDIN DEL RECREO • 50.000 m². DE JARDIN

4 ULTIMOS PISOS Y 2 LOCALES COMERCIALES

VERDADERA GANGA • GASTOS COMUNIDAD 2.500 PTAS.

VERLOS: JARDIN DEL RECREO Nº 3

CCINASA - TELEFONOS: 22-22-89 y 22-26-28

MIRADOR ABULENSE

Declaraciones

Varios meses han transcurrido desde la apertura del plazo para la confesión anual con Hacienda. Períodos con sus semanas y días que se han ido sucediendo bajo la intranquilidad cotidiana de lo que queda por hacer. Hasta llegar para cada cual una fecha o un par de ellas en las que parece que no se puede posponer más y manos a la obra. Los más tranquilos y perezosos dentro del grupo de quienes por declarar recuperan una cantidad, que es como si la cobrarán, tienen en la de hoy su última jornada, sin más prórroga posible, aún a riesgo de que a última hora haga falta un documento. Y casi se entiende de la negligencia, porque para el hombre medio de la calle sin otra contabilidad que la de las letras del piso y la hipoteca y otros conceptos económicos que los de cobros y pagos, resulta un áspero rompecabezas de difícil comprensión y más difícil todavía ejecución. Al final, con la ayuda del vecino y el amigo rellenamos todas las casillas y hacemos la resta final con un resultado que puede ser una buena ayudita, salvo error. Naturalmente, en estos casos, las críticas a los ministros de Hacienda y Economía se vuelven comprensión y hasta justificación.

Luego viene la tercera parte, la de llevar los impresos definitivos de la declaración —definitivos porque suele suceder que nos equivoquemos cuando estamos terminando y vuelta a empezar—. La cola de declarantes, tan pesada como todas las esperas ante una ventanilla, se hace interminable, sobre todo cuando el que va delante se desespacha con un puñado de declaraciones correspondientes a media familia y vecindario, con su cara bonita o se pierde en veinte preguntas que debía haber planteado en la ventanilla correspondiente. Y menos mal que los encargados de recibir las declaraciones, los confesores, al menos la que nos ha atendido en este caso —no se puede decir lo mismo de algún funcionario encargado de otra sección a quien no queremos herir— trabajan con extraordinaria diligencia y excelente disposición para despejar algunas dudas. No deja de ser confortador el sentirse bien tratado. Al final recoge uno sus copias y las guarda en la carpeta de documentos, facturas y otros papeles para que pueda servir de modelo al año próximo si no hay innovación. La Administración seguirá luego sus pasos.

ALAMEDA

APROBADO EL EXPEDIENTE DE LA FUNDACION SANCHEZ-ALBORNOZ

1.295 millones de activo y 2.253 de pasivo, de la administración del patrimonio

El Pleno de la Corporación Provincial celebrado durante la tarde de ayer comprendía diecisiete puntos, el primero de los cuales hacía referencia a una propuesta de la presidencia relativa a las estancias de los enfermos de la Seguridad Social en los hospitales de la Diputación. Al respecto el presidente de la Diputación, Jesús Terciado, explicó los pormenores de su entrevista con el subdirector general del Insalud a la vista de que los enfermos asistidos en el Instituto Neuro-Psiquiátrico pertenecientes a la Seguridad Social no perciben el pago de su tratamiento por ésta, por lo que basándose en la jurisprudencia de la Magistratura de Trabajo al respecto, la Diputación acordó ofrecer los servicios jurídicos pertinentes para que los enfermos en cuestión puedan reclamar las cantidades debidas.

Seguidamente fue aprobado el expediente de la "Fundación Sánchez-Albornoz" y se trató la propuesta de la presidencia referente a la creación de la oficina técnica para asistencia a municipios.

Tras estudiarse algunos decretos de la presidencia y asuntos de personal de la



Diputación, se dió cuenta de las cifras correspondientes a la administración del patrimonio durante el ejercicio 1983, que supuso un activo de 1.295 millones de pesetas y un pasivo de 2.253 millones, si bien se manifestó que la diferencia existente se podría mejorar habida cuenta de la baja tasación de los edificios propiedad del mencionado organismo.

Entre otros asuntos que se trataron a continuación se vio la propuesta de la Comisión de Cultura relativa a las pla-



cas de cerámica que serán entregadas a la localidad de Oropesa de Mar (Castellón), para dar el nombre de Avila a una calle. El autor de las mismas es José Luis Arribas. Los dictámenes de la mencionada comisión fueran tratados seguidamente y hacían referencia a la habilitación de créditos para los fines de la citada comisión y a la propuesta de subvención destinada a la coral "Tomás Luis de Victoria".

El capítulo de Planes Provinciales ocupó buena parte del transcurso del Pleno al ser

dieciséis los apartados diferentes que fueron debatidos en este sentido.

Los dictámenes de la comisión de Deportes, fueron el siguiente punto de cierta importancia a tratar; entre ellos se encontraban las adjudicaciones de las obras del Plan de Instalaciones Deportivas del 83, el convenio entre la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León y la Diputación para la realización del programa de promoción deportiva 1984-1985, y el convenio de cesión de gestión de instalaciones deportivas adscritas a la Junta de Castilla y León.

Finalmente, el Centro Democrático y Social -C.D.S.- representado en la Corporación, presentó tres mociones sobre la no contratación de más personal que el de oposiciones y el acordado por el Pleno en el Hospital Psiquiátrico; solicitud de que sean nombrados servicios jurídicos para reclamación de estancias de enfermos con cartilla de la Seguridad Social y solicitud para reiterar la petición ante la Universidad de Salamanca de una Escuela de Ingenieros Agrícolas y una Facultad de Veterinaria. (Fotos: Lumberras)



Bastó una imprudencia para arrasar el Monte.

¿Descuido... negligencia? El resultado es el mismo. Fuego.

Detrás de un número elevadísimo de incendios forestales están siempre esas palabras. Alguien arrojó con indiferencia una colilla al suelo. Alguien tiró una cerilla sin apagarla. Alguien, desafiando normas dictadas por el buen sentido, encendió una hoguera en pleno bosque.

Alguien. Y todos deberíamos preguntarnos a nosotros mismos —¿Puede ser yo?— Porque conocemos las consecuencias: masas forestales arrasadas

y tierras que en un futuro próximo serán víctimas de la erosión. En suma, empobrecimiento general que a todos nos alcanzará.

Visite el Monte, disfrute de él. Y no permita que su conciencia pueda después hacerse preguntas.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza.

EVITA EL INCENDIO FORESTAL.

Recomendaciones circulatorias de la Jefatura Provincial de Tráfico ante el comienzo de las vacaciones

El progresivo incremento de la circulación en esta época del año y la coincidencia del fin de semana con el comienzo de vacaciones, hacen prever un aumento del caudal circulatorio de vehículos por las carreteras de esta provincia.

Se recomienda el más estricto cumplimiento de las normas del Código de la Circulación y Disposiciones concordantes, así como que se preste en todo momento, la mayor atención a las observaciones que pudieran recibir de los agentes de vigilancia del tráfico.

Se recuerdan las restricciones existentes en:

Presa del Burguillo, p.k. 63,954 de la carretera N-403, término de El Tiemblo, consistente en limitación de velocidad a 20 km./h. y peso máximo total autorizado a 16 toneladas.

Carretera AV-220 (de la C-501 a Buenaventura en la provincia de Toledo), en el puente sobre el río Tiétar, existe señalización de limitación de velocidad a 60 km./h. Circulación de sentido único alternativo y limitación de peso total a 16 toneladas.

Se recomienda circular con precaución y respetar en todo momento la señalización existente en el Puente de Ramacastañas, en la carretera C-502.

Los exvotos de la Virgen de Sonsoles

(Viene de pág. 3)

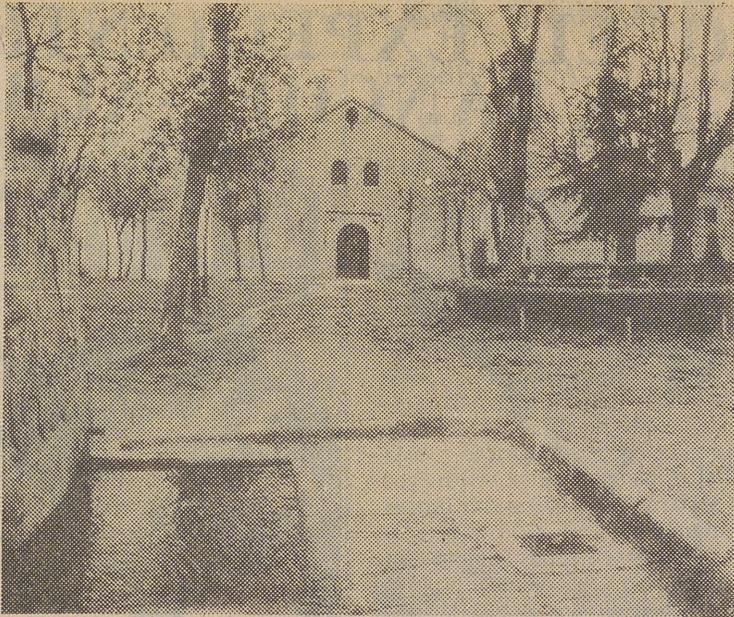
muerte a la fiera con su venablo, "trayendo para mayor testimonio del suceso el mismo caimán sacados los intestinos y embutido en heno y paja, dejándole pendiente de una cadena en el santo templo..."

Pero el más antiguo milagro del que se tiene noticia data de 1396, y es el de cierto cautivo, un soldado natural de Avila, que consiguió la libertad escapándose de una mazmorra mora de Túnez.

Milagros y ortopedia

Los milagros son numerosos y, a veces, repetidos. En épocas de sequías, epidemias o grandes tormentas, la Virgen es llevada a hombros hasta la ciudad, y en la catedral se le dedica una novena para que interceda en favor de las cosechas. En una salita aneja a la iglesia se guardan los exvotos, ofrendas o mandas que le son ofrecidas a la Virgen como dádivas y recuerdos a su intercesión. Y no es cosa de ayer, como puede verse en exvotos con fecha del año pasado: 1983. Es, pues, una tradición piadosa viva.

Los exvotos son de lo más variado: van desde trajes de novia hasta el alfiler tragado por una niña, pasando por trenzas de pelo, multitud de aparatos ortopédicos, moldes de extremidades y bustos, trajes quemados por los rayos, etcétera. Así, junto a un aparato ortopédico se puede leer: "Dejo ese aparato ortopédico a la Virgen de Sonsoles por haber curado a la niña...". Y en un caso protector de albañil: "Hiba yo —transcribimos literalmente— por un botijo de agua y cuando pasaba me cayó medio techo y una viga, dejándome sepultado con 5.000 kilos encima de mí. Me encomendé a la Virgen de Sonsoles. Mi hijo me descubrió y gracias a este casco pude librar la cabeza. E sufrido dos operaciones de cabeza y cuatro meses en La Paz, y gracias a la Virgen de Sonsoles, todo a salido bien..."



En el paraje en que está enclavada la ermita se respira la tranquilidad propia de los santos lugares, el respeto fervoroso de quienes gozaron del favor de la Virgen y la admiración concentrada de quienes creen firmemente en su Patrona, contagiando esta fe al viajero.



Rico es, sin duda, el patrimonio artístico religioso de nuestro país. Y nada infrecuentes las iglesias y ermitas que se orlan con multitud de exvotos: materialización de unas promesas por los bienes celestiales recibidos en el más variado orden de cosas, aunque la mayoría tengan que ver con la salud, el buen parto, el casamiento, la esterilidad. La iglesia de la Virgen de Sonsoles, Patrona de Avila, nos brinda un acabado exotismo de exvotos singulares: un avión, un caimán, un barco...

PISOS Y LOCALES COMERCIALES EN AVDA DE LA JUVENTUD

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

ESMERADA CONSTRUCCION - CALEFACCION CENTRAL - ESTAR COMEDOR - 3 DORMITORIOS - BAÑO - ASEO - TENEDERO - TERRAZA - ASCENSOR - CARPINTERIA EXTERIOR DE ALUMINIO - AGUA CALIENTE INDIVIDUAL

EXTRAORDINARIOS LOCALES COMERCIALES - PRECIOS MUY INTERESANTES - PEQUEÑAS Y GRANDES SUPERFICIES

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Informan: en obra - Avda. de la Juventud n.º 27
Teléf. 22 18 90 - IMARA, S.A.

JOSE ESTEBAN ANTON PODOLOGO AFECCIONES DE LOS PIES

- Pies planos, cavos...
- Ortopedia.
- Plantillas a medida.
- ortosis, prótesis, etc.
- Consulta diaria previa petición de hora.
- Teléfono: 22 98 38.
- Paseo San Roque, 29 - 2.º D. VP-8.

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA



tu Caja

CONOZCA AVILA



CONOZCA AVILA, CUPON Nº 113

D.....
 domicilio.....
 Localidad.....
 La fotografia corresponde a:

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A:

CONOZCA AVILA: Apartado n.º 8
AVILA

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA



tu Caja

GANADOR DEL CONCURSO ANTERIOR

Doña María del Mar, con domicilio en Bajada de Don Alonso, Avila. A quien rogamos pase por estas Oficinas de EL DIARIO DE AVILA, Plaza de Santa Teresa, 12, bajo, para hacerle entrega de la oportuna credencial. La fotografia corresponde a: Puerta de La Santa.



Campos Eliseos

PELUQUERIA-BELLEZA

Acompañado de atento saludo del alcalde-presidente del Ayuntamiento de Arévalo, don Felipe Rogero González, hemos recibido un ejemplar del programa oficial que ha sido confeccionado con motivo de las Fiestas y Fiestas en honor de San Victorino Patrón de la ciudad, que se inician hoy, día 30 de junio, y se prolongarán hasta el 8 de julio próximo.

Además de un expresivo y acogedor saludo de dicho alcalde, con el que se inicia el atractivo folleto, figuran también en sus páginas interesantes trabajos literarios tanto en prosa como en verso, debido a conocidos firmantes y que aparecen bellamente ilustrados con oportunos testimonios gráficos.

En cuanto al programa de actos, redactado por la Comisión de Festejos, y que figura en las páginas centrales de la publicación a que nos referimos, se desarrolla de la siguiente manera:

Sábado 30 de junio.—A las 12 horas: desde los balcones de la Casa Consistorial, Pregón de Fiestas pronunciado por don Emilio Romero Gómez, escritor y periodista.

A las 12,30 horas: Comienzo de las Fiestas y Fiestas, con disparos de cohetes y salida de gigantes y cabezudos, acompañados de la típica dulzaina.

A las 13,30 horas: En los locales de la Alhóndiga, inauguración de la exposición de pintura.

A las 20 horas, inauguración de la Tómbola de Caridad y a las 20,30 horas, inauguración de la Feria de Muestras. Desfile de cornetas y tambores y "majorettes". A continuación, inauguración de las Peñas.

Domingo, 1 de julio.—A las 7 horas, encierro de reses bravas y suelta del tradicional novillo del Alba.

A las 11 horas, en el campo de fútbol, exhibición de paracaidismo y deportes autóctonos.

A las 17 horas, en el frontón

AREVALO:

HOY COMENZARON LAS FERIAS Y FIESTAS EN HONOR A SAN VICTORINO

municipal, partidos de pelota a mano Trofeo del Excmo. Ayuntamiento "Ferias y Fiestas 1984".

A las 19,30 horas, espectáculo cómico-aurino-musical "Toros y Claveles" con el gran Kiki.

A las 21 horas, en el pabellón polideportivo municipal cubierto, Trofeo Excmo. Ayuntamiento de "Ferias Fiestas de 1984" cuadrangular de Fútbol Sala.

A las 24 horas, becerrada nocturna, con lidia de cuatro reses.

El lunes día 2, a las 12 horas, en la Plaza del Real, fiesta infantil.

A las 18 horas, carrera ciclista para categoría de Cadetes y Juveniles Trofeo de "Ferias y Fiestas 1984".

A las 21,30 horas, encuentro para clasificación del 3.º y 4.º puesto de Fútbol Sala y Final del Trofeo cuadrangular.

A las 23,30 horas, en la Plaza del Real, verbena popular durante la que se quemará una colección de fuegos de artificio con traca final y toro de fuego.

El martes, día 3, a las 12 horas salida de gigantes y cabezudos acompañados de la típica dulzaina y tamboril y desfile de Peñas.

A las 17 horas, en el Frontón Municipal, final de partidos de Pelota a Mano.

A las 18,30, desfile de cornetas y tambores y "majorettes".

A las 19 horas novillada pica-da, en la que se lidiarán seis novillos toros de la ganadería de Sánchez Arjona Hermanos, de Salamanca, dos para los rejoneadores Deme Centenera y Fernando San Román y cuatro para los novilleros Juan Ribera y Antonio Mondéjar.

A las 24 horas, becerrada nocturna, con lidia de cuatro reses.

El miércoles, día 4, a las 11 horas, en el Campo Municipal de Fútbol, Olimpiada popular.

A las 12, concurso de dibujo infantil.

A las 17 horas, en las Piscinas Municipales, Campeonato de Natación, Trofeo "Ferias y Fiestas 1984".

A las 21, en la Plaza de la Villa, actuación de Música y Danzas regionales.

A las 24, encierro nocturno y a continuación suelta de toros para aficionados.

El jueves, día 5, a las 9 horas, Marathón Popular.

A las 10, juegos autóctonos y final de la Olimpiada Popular en el Campo de Fútbol.

A las 18,30 horas, encierro infantil.

Y a las 20 y 23 horas, en el Cine-Teatro Castilla el Grupo de "Teatro Castilla" de Arévalo pondrá en escena la obra titulada "Un paleta con talento", de Julio Matías.

El viernes, 6 de julio, a las 9,30 horas, en el Campo de Fútbol, final de juegos autóctonos.

A las 12, en el Frontón Municipal, Teatro infantil con la actuación de las Marionetas "Los Titeres de Horacio".

A las 19 horas, carrera infantil, Trofeo Excmo. Ayuntamiento "Ferias y Fiestas 1984".

A las 20 y 23 horas, en el Cine-Teatro Castilla actuación de la Compañía "Tirso de Molina", que pondrá en escena la obra.

"La Pereza", de Ricardo Talesnik, interpretada por Pastor Serrador, Africa Prat y Francisco Piquer, dirigidos por Manuel Manzaneque.

El sábado, día 7 de julio, festividad de San Victorino Martir, Patrono de la ciudad, a las 8 horas,

diana floreada a cargo de los alumnos de la Academia Municipal de Música.

A las 11 horas, en la Plaza del Real, inauguración de la 3.ª feria de cerámica artesanal "Ciudad de Arévalo".

A las 11,30 misa solemne en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Silos.

A las 13, en la Plaza de la Villa actuación de Música y Danzas Regionales.

A las 19 horas, novillada pica-da, en la que se lidiarán seis novillos toros de la ganadería de la Mamie de Clairac, de Salamanca, dos para los rejoneadores Aquilino Pascual y César de la Fuente y cuatro para los novilleros Jorge Manrique y Gitanillo de América.

A las 24 horas, becerrada nocturna con la lidia de cuatro novillos.

El domingo, día 8, a las 8 horas, diana floreada a cargo de los alumnos de la Academia de Música.

A las 10, encierro de reses bravas, con suelta del tradicional novillo del alba.

A las 12 horas, en el Frontón Municipal, exhibición de pelota a mano con participación de las mejores parejas castellanas y vascas.

A las 18, en el Campo de Fútbol, extraordinario partido, entre el Arévalo C.F. y Real Avila (de 3.ª División).

A las 19 horas, clausura de la Feria de Muestras.

A las 20,30, desfile de carrozas, cometas y tambores, Peñas y gigantes y cabezudos. A continuación, en la Plaza del Real, Traca Final.

A las 24 horas becerrada nocturna, con lidia de cuatro reses.



ANIVERSARIO Y MISAS

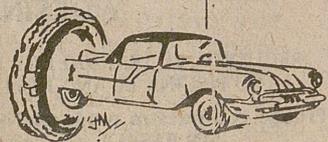
Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de don Pablo Portero Martín (q.e.p.d.), (Médico jubilado de Papatrigo), su viuda, hijos y demás familiares, comunican que el funeral que se celebre el día 4, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Papatrigo (Avila), así como la misa que se celebre el mismo día 4, a las 7,30 de la tarde, en el Monasterio de Santo Tomás de nuestra capital, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

recauchutados

HINTES

renovados

POLIGONO INDUSTRIAL
TELEFONOS:
22 01 93 - 22 27 84
Apartado 23



VULCANIZADOS

Benito

Avenida de Madrid, 14
Teléfono: 22 34 73

RING TREAD SYSTEM

RCS

ESPAÑA, B. J. F.

Ctra. de Valladolid, km 1,300
Teléfono: 22 91 46



COMERCIAL
INDUSTRIAL, B. J. F.

Carretera de Salamanca, 11
Teléfono 21 20 94

GRUPO COMERCIAL INDUSTRIAL B.J.F. AVILA



Campos Eliseos

CUIDA TU IMAGEN...

Charlas coloquio sobre la Liberalización del Comercio del Trigo en Fontiveros y Madrigal de las Altas Torres

Para informar sobre la Liberalización del Comercio del Trigo, se han organizado por la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, charlas-coloquio en las fechas y lugares siguientes:
 2 de julio en Fontiveros, local de la AISS. Hora de las 13 (una de la tarde).
 3 de julio en Madrigal de las Altas Torres; local Cámara

Agraria Local. Hora de las 20 (8 de la noche).
 Intervendrán el Sr. inspector regional del SENPA.
 Colabora en la organización, la Unión Provincial de Promoción y Desarrollo Agrario de la Delegación Territorial de Agricultura.
 A las mismas se invita a todo el que tenga interés en el tema.

EL TIEMBLO

Recital de poesía y presentación del libro "Elegía a mi silencio" de Paloma Moset en el Ateneo Cultural

Paloma Moset joven poetisa ha presentado su libro en el Ateneo Cultural, rodeada de muchos amigos, algunos de los cuales la acompañan recitando las hermosas poesías escritas por ella. Carlos Reviejo poeta también, comienza el recital presentando y recitando un poema de Paloma, con música de violín de fondo comienza Paloma a recitarnos sus poemas, un poco

nerviosa tímida al principio pero tranquila y sin miedo después, recitando con amor y verdad y sintiendo cada poema escrito en su corazón, porque están escritos con

llicito de las calles en fiestas, buscan un lugar tranquilo donde escuchar poesía.

Al final grandes aplausos llenan la sala, como muestra de que a todos nos ha gusta-



amor, y porque en los poemas está escrita parte de su vida, tal como comienza Paloma su libro.

A tí, mi primer libro:
 Que eres el fruto de mi pensamiento,
 la voz de mi silencio,
 y el único amor que yo tengo.
 Porque desde tí silencio,
 yo escribí todos mis versos.

do mucho, Paloma se siente desbordada de alegría que está sintiendo en esos momentos, que para ella son muy importantes, brindamos con ella bebiendo un vino de la tierra nuestra, y la pedimos que siga escribiendo cosas tan hermosas como las de este libro "Elegía a mi silencio" que nos demuestra que mientras tengamos Palomas la poesía "no morirá".

Y si algún día se te acaba, para escribir la fuerza. Será porque tu alma, ya no tiene respuesta.

JOSE LUJAN

Sus amigas van deshojando el libro recitando su contenido, lentas como si no quisieran que se terminara nunca. La sala de el Ateneo llena su estancia de personas que apartándose un poco del bu-

Red Seat de la Provincia de Avila

SEAT, AUDI Y VOLKSWAGEN EN LA FERIA DE MUESTRAS DE AREVALO:

Siempre a su servicio.

La Red Seat crece. Crece en asistencia. Crece en garantía. Crece en servicio y en mantenimiento. Crece con cada concesionario, para ofrecerle la gama más

completa de Europa en la Red más extensa de España. Con la Tecnología más avanzada y sus inigualables motores Seat System Porsche.

Talleres José Gil Martín le invita a visitar su stand en la Feria de Muestras de Arévalo del 1 al 8 de Julio de 1984.

Red Seat. La garantía más fuerte.

PISCINAS

¡QUE FACIL ES AHORA SU LIMPIEZA PREVIA Y DESINFECCION!

¿RECUERDA EL TRABAJO QUE LE COSTO LIMPIAR SU PISCINA EL AÑO PASADO? ¡EVITELO!

Pruebe con nuestro producto NS - 900. SIN FROTAR, SIN RASPAR, con sólo aplicarlo. Sin afectar pintura ni azulejos

Envíe el presente anuncio a Química del Centro, S. A. (QUICESA), Apartado 102, GUADALAJARA. A través de nuestra delegación de zona recibirá una MUESTRA GRATUITA. Rogamos ponga con claridad nombre, dirección de la piscina y teléfono; allí en su propia instalación, le entregaremos el regalo y le informaremos de su aplicación, así como de cualquier problema que tenga en su piscina, bien sea de parte química o física, pintura y su idónea aplicación. Todo esto, totalmente gratis. ¡Queremos demostrar nuestro interés y afán de servicio!

Delegación de zona:
FELIX JIMENEZ GARROSA
 Teléfonos 22-55-31 y 22-57-37 AVILA.

CAJA CENTRAL DE AHORROS

FAMILIA QUE AHORRA

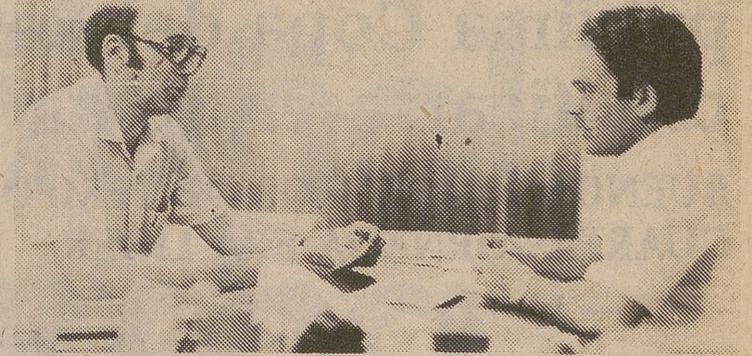
Homenaje al Servicio de Extensión Agraria de San Pedro del Arroyo

Más de 200 personas de La Moraña se congregaron en Avila para agradecer la labor de un gran equipo técnico agrario

Más de 200 personas, entre las que se encontraban el jefe del Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario de la Dirección General de Reforma Agraria, Manuel Sanz; el director provincial de Agricultura, José Barroso y González de Antona; el jefe provincial de Extensión Agraria, José Lucena Navarro; alcaldes de numerosos pueblos de La Moraña, subdirector de la Caja Rural de Avila, Jacinto Navas, director de la Caja Rural de San Pedro del Arroyo, Jesús Perrino y otras personalidades, se dieron cita el pasado sábado, en el Hotel Cuatro Postes de nuestra capital, para rendir homenaje al equipo del Servicio de Extensión Agraria de San Pedro del Arroyo y agradecer su labor por la agricultura y ganadería de toda la comarca. El equipo está encabezado por don Pedro Cambero e integrado en diferentes momentos por Manuel Sanz Izquierdo, hasta

hace unos meses técnico de Industrias Agrarias y Comercialización y en la actualidad jefe del Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario de la Dirección General de Reforma Agraria; Alberto Galán Ruiz-Poveda, asesor del ministro de Agricultura; José María Cobaleda Chico, técnico de Contabilidad y Gestión de Explotaciones; Eduardo del Sanz, especialista en gestión de Explotaciones, Mary Cruz Serrano Tiemblo, Eliodoro Español Romero y Angel Martín Fuentes. De su infatigable labor en cientos de reuniones con agricultores y ganaderos, conversaciones particulares, consejos, experimentaciones, etc., dan idea la consecución de logros tan importantes como la Fábrica de Piensos de la Sociedad Cooperativa Alta Moraña, de San Pedro del Arroyo, la Sociedad Comarcal de Ganaderos de Ovino y Caprino para la comercialización de

leche; agrupaciones locales para la comercialización de leche de vaca en Albornos y Muñomer, la naciente Agrupación de Narros de Saldueña, la Sociedad de Ganaderos para el control de ordenadores y otras más en un radio de 25 km., alrededor de su centro comarcal de Promoción y Desarrollo Agrario. Y lo que es más importante, el haber conseguido un cambio de mentalidad, una apertura a la modernización, colaboración y cooperación entre los profesionales de la agricultura y ganadería de la zona, que hasta ahora permanecían cerrados en su individualismo y reticentes a la mayoría de las innovaciones que se están produciendo. Fruto de ello son las grandes ventajas que están consiguiendo en la mejora de sus producciones, en la comercialización y, en definitiva, en el logro de una mayor rentabilidad de sus trabajos.



que la más valiosa contribución que las cooperativas le pueden hacer a la Humanidad al aproximarse el año 2000, es cerrar la brecha entre productores y consumidores, que los productos del campo, de manos de las Cooperativas de Agricultores lleguen a la ciudad, donde a su vez, con los consumidores organizados cooperativamente se llegue solidariamente a acuerdos de interés mutuo". En consecuencia, queda mucho por hacer, en la mejora de las sociedades y agrupaciones existentes y en la creación de otras nuevas, añadió. La intervención de Pedro Cambero concluyó, entre aplausos, recitando unos versos dedicados a La Moraña del poeta Constantino Lucas.

El director provincial de Agricultura, José Barroso y González de Antona mostró, por su parte, reconocimiento a los que habían hecho posible el acto y responsabilidad del trabajo, durante 16 ó 18 años, en los servicios de Extensión Agraria, ya que no se han limitado a trabajar por lo que cobraban, sino que se han distinguido por su trabajo fuera de horario.

Después aludió a la comarca agrícola de San Pedro del Arroyo considerándola como la más dinámica de la provincia de Avila, lo que no se debe sólo al Servicio de Extensión Agraria, pero sí en una buena parte. "En nombre del Ministerio de Agricultura —concluyó— gracias por el trabajo hecho y en nombre de todos los agricultores de la comarca, que han salido de su situación. Que en sus años de vida útil mantenga su ilusión y su trabajo".

Otra de las intervenciones producidas en el acto fue la de Manuel Sanz, jefe del servicio de Promoción y Desarrollo Agrario de la Dirección General de Reforma Agraria, quien puso de manifiesto la satisfacción que le producía el homenaje, dedicado también al agricultor y ganadero de La Moraña, que ha mostrado de esta forma su capacidad de adaptación al futuro. El señor Sanz aseguró que es propósito de la Administración acercarla al administrado y potenciar la comarca, incluso por encima de la provincia.

La última intervención corrió a cargo del alcalde de San Pedro del Arroyo, Fidel Velayos, quien ante los temores de que el equipo pudiera salir de San Pedro del Arroyo, pidió que permaneciera en la zona porque —aseguró— se está haciendo algo muy importante.

Maximiliano FERNANDEZ
(Foto: Lumberas)

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.

Pedro Cambero: "que este acto sea el reconocimiento y el homenaje a todas las familias de la comarca de San Pedro"

A los postres de la cena tomó la palabra el director de la Caja Rural de San Pedro del Arroyo, Jesús Perrino, para presentar a las distintas personas que intervinieron en el acto. Lo hizo en primer lugar Gregorio Ledesma, del Grupo Lechero de Albornos, agradeciendo lo que Extensión Agraria había hecho por todos los pueblos, por la comercialización de vacuno y ovino, por la Cooperativa Alta Moraña, etc. y pidió tanto a los homenajeados como los agricultores y ganaderos presentes que sigan trabajando de cara a la consecución de todo lo que queda por hacer. Dionisio Gutiérrez, presidente de la Cooperativa Alta Moraña reconoció posteriormente la colaboración y ayuda de algunos de los presentes como Manuel Sanz, José Barroso, Mariano Cobaleda, etc. Seguidamente intervino el jefe comarcal del Servicio de Extensión Agraria o del Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario, como se le denomina en la actualidad, Pedro Cambero Muñoz, verdadero motor y artífice de la labor que se está desarrollando en la comarca, para mos-



trar su gratitud en nombre de los que trabajan diariamente en San Pedro del Arroyo, y de quienes les apoyan técnicamente, por la comprensión, cariño y afecto que se les estaba mostrando, aunque —añadió— "no habíamos considerado que nuestro trabajo mereciera mayor reconocimiento que la satisfacción personal y diaria del cumplimiento con nuestro deber". Tras mencionar algunos de los logros conseguidos, prometió la consecución de otros más, "como resultado dijo— de vuestra calidad humana, de vuestras inquietudes, de la fe en vosotros mismos, de nuestro espíritu de ayuda mu-

tua, de la colaboración y de la unión de que sois capaces los hombres y mujeres de esta comarca de la Alta Moraña, protagonistas auténticos de este movimiento cooperativo y artífice del éxito conseguido. Por eso —agregó— mis compañeros y yo queremos que este acto sea el reconocimiento y el homenaje a todas las familias de la comarca de San Pedro del Arroyo y a los protagonistas más activos, que sois vosotros".

Después hizo una referencia al movimiento cooperativo, el mayor movimiento socio-económico del mundo, que cuenta con más de 500 millones de personas y con unas posibilidades ilimitadas en cuanto a la aplicación de las ideas cooperativas, siendo los agricultores quienes más uso hacen y con mejores resultados de esas ideas cooperativas. En la Comunidad Europea, las cooperativas cuentan con más de diez millones de socios, perteneciendo cada agricultor a una o dos de ellas.

"Precisamente —continuó— el 27 Congreso de la Alianza Cooperativa Internacional, con el título "Las Cooperativas en el año 2000" dice

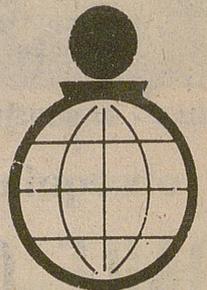
ELOGIOS A LOS HOMBRES DEL CAMPO

Tomó luego la palabra el anterior presidente de la Sociedad Cooperativa Alta Moraña, Eutimio Santodomingo, agradeciendo, en nombre también de quienes no pudieron asistir, la labor de todos los hombres de Extensión Agraria, no sólo los de San Pedro del Arroyo. Posteriormente se procedió a la entrega de la placa general al Servicio de San Pedro del Arroyo y de la particular a cada uno de los homenajeados.

Aún se produjeron más intervenciones, la mayoría espontáneas, como la de César Díaz, profesor de EGB en San Pedro del Arroyo, quien con una gran inspiración poética y facilidad de palabra, elogió la labor de los agricultores y ganaderos, así como la de los hombres de Extensión Agraria en su promoción de los pueblos deshabitados, donde las campanas —dijo—, ya sólo tocan a muerto porque los nacimientos se producen en las Residencias de las ciudades. También señaló que la única industria y riqueza que tenían los pueblos era la que ellos mismos creaban y que había que luchar para que no les fuera arrebatado lo que les pertenece.

RS Y PRESTAMOS DE AVILA

ORA, FAMILIA FELIZ



EL REAL AVILA EN LA TEMPORADA 1983-84

Conquistó una plaza para jugar la próxima Copa del Rey al clasificarse en sexta posición

BUENOS COMIENZOS DE TEMPORADA. EN LA CUARTA JORNADA ERA LIDER

— I —

Sexto lugar en la clasificación. ¿Poco o mucho? Todo es según el color del cristal con que se mire.

Pienso que cuando comienza una temporada futbolística, la mayoría de los clubes salen con la ilusión de quedar muy altos, lo más posible, aunque digan lo de conformarse con hacer un buen papel, mantener la categoría, etc.

Naturalmente, cada cual piensa en la relación que existe entre lo que cuesta hacer un equipo y su rendimiento. Me explico: Es lógico, y solo lo apunto como ejemplo, que un Barcelona con una "pila" de millones invertidos en conseguir una plantilla extraordinaria, trate de que el equipo "gane todo", mientras que un Cádiz, seguimos poniendo ejemplos, parta con la sola idea de quedar en un lugar decoroso, también en consonancia con sus posibilidades económicas.

Y esto es un mucho lo de la pescadilla que se muerde la cola: El Barcelona puede gastar más porque tiene más ingresos y el Cádiz puede gastar menos porque ingresa menos. Luego, debe ser mejor uno que otro, aunque a veces pase lo contrario.

¿Qué pasaría, y de esto ya se ha hablado mucho, aunque sea una utopía, si a los clubes —aunque con la na-

tural separación y diferenciación de cada división o categoría se limitara el número de socios o de aforos en sus estadios; todos el mismo número de socios, todas las mismas localidades?

Posiblemente ganaría mucho el fútbol deporte y también el fútbol espectáculo, que no debe estar reñido lo uno con lo otro. Y se evitarían los excesos de muchos clubes que, por querer "ser más", acaban siendo menos y con más trampas que una película de chinos.

Pero vayamos a lo nuestro, que es el Real Avila C.F. Y comentemos, a grandes rasgos, como ha sido la temporada 1983-84.

Somos enemigos de meternos en lo que a economía se refiere. Aunque sepamos que la Entidad se gastó lo que pudo —tal vez un poquillo más— tratando de conseguir una buena plantilla, si bien tenemos referencias de que se gastó menos que otros clubes que han quedado más bajos al finalizar la campaña.

Con lo que hemos tenido —¡qué remedio!— nos hemos arreglado y, si tenemos en cuenta lo anterior, aunque hayamos pasado momentos difíciles, pensamos que el final ha sido feliz; quedar en sexta posición en el Grupo VII de Tercera División, en el que formaban veinte equipos es mucho. ¿O no?

EXTRAORDINARIO COMIENZO

No pudo tener mejor comienzo para el equipo abulense la Liga 1983-84: El primer partido, jugado el 4 de septiembre en el estadio "Nuestra Señora del Carmen" de Daimiel, se ganó por 1-4. Hacía muchos años que el Avila no ganaba en Daimiel y esta vez, haciendo un buen partido, se rompió la mala racha y se sumaron los dos primeros positivos. Fueron autores de los goles Moya, Toño (2) y Roberto.

Esta fue la alineación del Avila: Quique; Blázquez, Ortega, Calles, Fernando; Toño, Granada, Moya; Quini, Roberto y Muñoz. Avanzado el segundo tiempo, salieron Argenta, sustituyendo a Muñoz, lesionado, y Enríquez a Quini.

Arbitro el señor Notario Ovejero, que debutaba en la categoría y tuvo una buena actuación.

En el segundo partido, primero de la temporada oficial en el "Adolfo Suárez", se consiguió un nuevo triunfo, apuradillo, sobre la U.B. Conquense, 1-0, siendo autor del solitario gol del partido, Ortega, de buen cabezazo, a la salida de un córner.

Arbitro: Blaya Lorenzo, que mereció una buena calificación.

Segundo viaje y empate ante el Real Madrid (2-2), después de llevar ventaja el equipo encarnado de dos tantos, anotados por Moya y Roberto. Influencia del colegiado Sr. García-Aranda Encinar (José María), que "birló" un penalti al equipo abulense —derribo del meta a Roberto, con el marcador 1-2— y concedió otro a los "merengues", inexistente.

Luego, en casa, amplio triunfo (4-1) sobre el Ciempozuelos, aún con el adverso arbitraje de Sr. Ramón Méndez. Goles del ciempozuelo Moreno, en su meta, Roberto, Enríquez y Granada.

En cuatro jornadas, siete puntos reales y tres positivos. Y... líder.

Viaje a Ciudad Real y primera derrota, 2-0, ante el Deportivo Manchego; luego triunfo casero, 1-0, ante el Carabanchel, con un nefasto arbitraje de Pérez Gómez.

SE PARO EL CARRO

Y... se acabó la época de las vacas gordas. Vinieron las



otras, las flacas, y se pasaron nada menos que nueve jornadas sin apuntarse un triunfo.

Estos resultados: Real Avila-Pegaso, 0-1; Guadalajara-Real Avila, 2-2; R. Avila-Móstoles, 1-1; Arganda-R. Avila, 2-1; R. Avila-Tarancón, 0-2; Leganés-R. Avila, 2-2; R. Avila-At. Madrileño, 1-1; Aranjuez-R. Avila, 1-0 y R. Avila-Valdepeñas, 1-2.

Vamos, que "volaron" de casa ocho puntos y se conquistaron fuera sólo dos.

Del puesto más alto de la clasificación, con tres positivos, se cayó al decimoquinto, con tres negativos.

Es decir, que las cosas iban rematadamente mal. Pero como no hay bien ni mal que cien años dure, se volvió a tomar el buen camino. ¡Ya era hora!

Estamos ya en la decimosexta jornada, 18 de diciembre, cuando el Real Avila venció, en Segovia, a la Gimnástica, "eterno rival", por 0-2.

Goles marcados por Migue Angel Blázquez y José Antonio Blázquez. Presentación en el primer equipo del jovero portero abulense Araujo, que tuvo una buena actuación.

... Y otros tres triunfos consecutivos, hasta el final de la primera vuelta: En casa, el día de fin de año, 3-1 al Sar Fernando; en Torrejón, jagarrense!, por 3-8, y en el "Adolfo Suárez", al Alcorcón, 1-0.

Vamos, que se acabó bien el año 1983 y se empezó bien el 1984.

Se había recorrido la mitad del camino, jornada 19, y el equipo encarnado había subido al noveno lugar de la tabla clasificatoria; tenía 21 puntos reales y un positivo. Sólo cinco menos que el líder Real Madrid; había marcado 34 goles, era, con el Pegaso, segundo máximo realizador, y había encajado 24.

J. GOAL.

(Foto: Mayoral).

(continuará)

CICLISMO EN AREVALO El lunes se disputará el "XXXIV Trofeo de Ferias"

Con motivo de las Ferias y Fiestas de San Victorino, con organización del Club Ciclista Arevalense y patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento y firmas comerciales, se celebrará el lunes en Arevalo la prueba ciclista reservada a Juveniles y Cadetes, "XXXIV Trofeo de Ferias".

El recorrido, de 65 kilómetros, por el Circuito Arevalo —desviación—, el mismo en que se disputará el Campeonato de España —Cadetes— el día 22 de julio.

El primero en la clasificación en Juveniles, recibirá un trofeo y 7.000 pesetas. El 1º en Cadetes, trofeo y 3.000 pesetas.

Además de los anteriores, en Juveniles, premios siguientes: 2º, 5.000 pesetas; 3º, 4.000; 4º, 3.000; 5º, 2.000; 6º, 1.500; 7º, 8º y 9º, 1.000. Dietas del 11 al 20, de 800 pesetas. Del 21 al 50, 500 pesetas.

En Cadetes: 2º, 2.000 pesetas; 3º, 1.000; 4º, 800 y 5º, 500.

pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia

consulta horas convenidas (petición de hora preferentemente)

MARTES Y JUEVES TARDES

Pasaje del Císter n.º 2 Esc. 1.ª 5.º-2. Teléfono 22 41 85. ávila. c.m. n.º 16

Germán Vázquez Vázquez

MEDICINA INTERNA - DIGESTIVO

ECOTOMOGRAFIA ABDOMINAL

CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA

San Juan de la Cruz, 13-2.º B. Tlfs: 22 67 79-22 84 26 AVILA C.M.S. N.º 44

NEPTUNO

— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES

Le obsequiamos con el

BAILE GRATIS



El Volkswagen Polo ya es español: dale marcha.



Por fin está aquí el Volkswagen Polo. Con el que Seat cumple su compromiso con el mercado nacional: ofrecer el más directo heredero del mito Volkswagen, la esencia de lo alemán a precio español.

El Polo es rápido y potente. Tecnología Volkswagen.

Partiendo de cero, el Volkswagen Polo te pone a 100 Km/h. en sólo 14,2 segundos*, y alcanza una velocidad punta de 153 Km/h.*

El Polo es seguro. Seguridad Volkswagen.

Desde un punto de vista activo, por sus frenos, suspensión y estabilidad excepcionales. Desde el pasivo, por la concepción de su habitáculo indeformable.

El Polo es práctico y capaz. Versatilidad Volkswagen.

En su maletero, se pueden llevar desde 7 maletas hasta media tonelada de equipaje.

El Polo es cómodo. Confort Volkswagen.

Sus asientos ergonómicos van a hacerte corto hasta el más largo viaje. Y su nivel de vibraciones es prácticamente inexistente.

El Polo es económico. Racionalidad Volkswagen.

El excepcional motor del Volkswagen Polo gasta realmente poco y exige mínimas revisiones. Y cuando quieras hacerlas, la Red Seat te ofrece más de 1.000 puntos donde encontrar la asistencia y recambios necesarios.

También en el precio el Volkswagen Polo demuestra su racionalidad. Lo puedes encontrar desde sólo 547.700 Ptas. f.f.

Y ahora, ven a probar el Volkswagen Polo a cualquier punto de la Red Seat. Y... dale marcha.

Volkswagen Polo

12 meses de garantía, sin límite de kilómetros, con piezas de recambio y mano de obra incluidas. ■ 6 años de garantía por perforación por corrosión. ■ Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

* Datos técnicos del Polo CL. ■ Versiones: Polo C 40 CV/1.043 cm³. — Polo CL 55 CV/1.272 cm³. ■ Precio: Desde 547.700 Ptas. f.f.

R. Yuste, S. A. Carretera de Burghondo, s/n. Avila. Tel. 22 03 16.

SEAT Audi 

EL PRESIDENTE MITTERRAND, AFIRMA EN MADRID, ANTES DE REGRESAR A FRANCIA QUE QUIERE A ESPAÑA EN LA C.E.E.

MADRID (Efe).—El Presidente francés dijo en Madrid que "le alegrará mucho contar con España en la CEE desde el 1 de enero de 1986", al término de una visita "relámpago" tras la "cumbre" europea de

Fontainebleau. Mitterrand hizo esta declaración en el aeropuerto de Barajas, acompañado de Felipe González, y reiteró el compromiso francés de apoyar un ingreso "rápido" de España.

Probable retraso del fin de la negociación España-CEE, según Felipe González

MADRID (Efe).—El Presidente del Gobierno, Felipe González consideró probable "un deslizamiento de un mes" para la conclusión de las negociaciones sobre el ingreso de España en el Mercado Común.

Instantes después de despedir a Mitterrand, el Jefe del Ejecutivo opinó que la Presidencia irlandesa de la CEE puede mejorar las circunstancias en que se lleva a cabo la negociación.

Tres funcionarios soviéticos expulsados de España por espionaje

MADRID (Efe).—El contraespionaje español del "CESID" ha detectado la actividad irregular de tres funcionarios soviéticos a los que se ha prohibido la residencia en España.

Un alto funcionario de los Servicios de Información del Estado confirmó a Efe que los ciudadanos soviéticos procuraban obtener planos de computadores, tecnología aplicable a usos militares.

Los militares españoles detectaron a tres funcionarios soviéticos, posiblemente del GRU —servicio de inteligencia militar de la U.R.S.S.—, que trataban de obtener planos de computadores. El Gobierno optó por una "expulsión encubierta" como es la no renovación del visado.

Un general retirado de la Guardia Civil, herido en un atraco, muy grave

MALAGA (Efe).—El general retirado de la Guardia Civil, Diego Daza Ramirez, herido al hacer frente a unos atracadores en un Banco de Málaga, se encuentra en estado muy grave.

La Policía malagueña detuvo a uno de los presuntos autores del frustrado atraco, del que no se ha facilitado la identidad y se ignora si es el autor material del disparo que hirió al militar.

La oposición reprocha al Gobierno que rehuya sistemáticamente temas candentes en el Parlamento

MADRID (Efe). Miguel Herrero, portavoz de la oposición conservadora, reprochó a Felipe González su afición deportiva que le ha impedido, según dijo, dar cuenta de su gestión gubernamental ante el Parlamento.

Herrero hizo en el Congreso balance de este último periodo de sesiones, y acusó al Gobierno de rehuir sistemáticamente temas candentes, con la consiguiente devaluación política de la Cámara Baja.

Inquietud de Sainz de Robles por la Ley Orgánica del Poder Judicial

MADRID (Efe).—El presidente del Consejo del Poder Judicial manifestó a Efe la inquietud de este Organismo ante posibles manipulaciones de su postura sobre el anteproyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial.

Sainz de Robles dijo que es muy preocupante para el Consejo que su postura pueda ser manipulada de forma que parezca que está contra el Gobierno.

Según Redondo, es necesaria una remodelación del Gobierno

MADRID (Efe).—El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, afirmó que la remodelación del Gobierno es necesaria, a pesar de que está en la mitad de su gestión.

Redondo hizo esta afirmación en un descanso del Segundo Comité Confederado ordinario que celebra, en Madrid, el sindicato socialista.

SUCESOS EN ESPAÑA

Dos muertos por derrumbe de un edificio, en Barcelona

BARCELONA (Efe).—Dos personas han muerto ayer al derrumbarse el edificio número 85 de la calle de Sócrates, en el barrio barcelonés de San Andrés.

El accidente sobrevino a las 04:30 de la madrugada y a consecuencia del mismo perecieron María Blasi Casanovas, de 80 años, y su hija Rosa Roca Blasi, de 60.

Según ha trascendido a la agencia "Efe", de fuentes policiales, el inmueble que ocupaba el número 85 era un edificio de seis plantas, de unos cien metros cuadrados cada una, que habían sido viviendas, pero destinadas desde hacía tiempo a naves industriales.

El inmueble donde vivían las víctimas, en el número 83 de la misma calle, era una pequeña casa de una sola planta, que quedó completamente destrozada al caerla encima el inmueble vecino.

Los cadáveres han sido encontrados por miembros del Cuerpo de Bomberos del Ayuntamiento que se trasladaron al lugar del suceso y procedieron a levantar los escombros.

Centenar y medio de soldados murieron en accidente en 1983

MADRID (Efe).—Más de un centenar y medio de soldados murieron el pasado año en accidente cuando cumplían su servicio militar, según se indica en la respuesta del Gobierno a una pregunta del senador socialista Rafael Estrella.

El número de soldados muertos en accidente fue de 169 mientras que 15.900 fueron hospitalizados, según los datos del Gobierno.

Durante 1983 las clases de tropa y marinería estuvieron integradas por 345.873 hombres. Los fallecidos en acto de servicio fueron el 0,03 por ciento y en otros accidentes el 0,01 por ciento.

En accidentes producidos en acto de servicio fallecieron 70 soldados del Ejército de Tierra, 23 del Ejército del Aire y 16 de la Armada.

Jeimer modas · boutique

Vestidos de novia y madrina completos
modelos desde 14.990 PESETAS

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3 AVILA

JUNTA DE CASTILLA Y LEON



ANUNCIO

Se tiene conocimiento en esta Dirección General de la existencia de anuncios en la prensa, así como de folletos publicitarios que se refieren al ofrecimiento de parcelas rústicas y en otros casos de viviendas o chalés prefabricados o transportables que no necesitan proyectos, licencias municipales u otro tipo de autorizaciones administrativas.

Ante los citados hechos, esta Dirección General debe recordar lo siguiente:

1.º—Que los usos e instalaciones que puedan realizarse en suelo no urbanizable o rústico estarán sujetos con carácter previo a la concesión de la licencia, a la autorización de la Comisión Provincial de Urbanismo, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 85 en relación con el 86 del Reglamento de la Ley del Suelo debiendo garantizar el cumplimiento de las limitaciones que allí se recogen, y que para el caso de viviendas familiares será necesario que no se forme núcleo de población.

2.º—Que en este suelo no urbanizable o rústico no podrán realizarse parcelaciones urbanísticas (es decir, aquellas que puedan dar lugar a la formación de núcleo de población), ni segregaciones en contra de lo establecido en la legislación agraria.

3.º—Que los actos de edificación y uso del suelo, así como los de parcelación están en todo caso sujetos al requisito de obtención de licencia municipal, según dispone el Art. 178 de la Ley del Suelo, para lo que es exigible la presentación de los correspondientes proyectos técnicos, de acuerdo con las previsiones del Art. 122 de la Ley de Régimen Local y 9 del Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales.

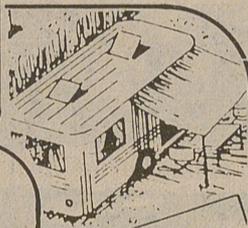
4.º—Que en la publicidad que se realice por cualquier medio de difusión que se refiera a venta de parcelas, edificadas o sin edificar, solares, pisos y locales comerciales o industriales, se deberá expresar, cuando se trate de urbanizaciones de iniciativa particular, la fecha de aprobación definitiva del Planeamiento que posibilite la actuación de que se trate.

Lo que se expone para general conocimiento, independientemente de las actuaciones que esta Dirección General pueda emprender de acuerdo con la vigente legislación urbanística en materia de disciplina urbanística.

Para cualquier información al respecto podrá consultarse en esta Dirección General o en el Servicio Provincial de Urbanismo: Paseo de la Catedral, 15-2.º. Teléfono 918 - 21 38 00.

Valladolid, a 21 de febrero de 1984.

EL DIRECTOR GENERAL DE URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE,
Celestino Candeleda Pi.



SCRITURA PUBLICA

★ COMPRE SU RESTO, INFERIOR

CAMPING

ueva del Fresno

da a Coplaco

trolar una pres

inización ilegal

PLAN PA

PROBADO

madea despues

Culpable en in

Ayuntamiento

★ UNA GRAN

CON TODAS

RESIDENCIAL

En un puet

a 3 minutos c

espacio de tie

Una casa de camp

300.000 pts. TOTAL

Ayuntamiento
Arganda del F
derribará
27 viviendas
ilegales

El Gobierno Ci
yuntamiento de
la licencia conce
travanning y la pa
sta decisión ha s
una comisión de
ismos provinciale
pre el tema.

l Ayuntamiento
de Mejorada
denuncia una
ilegal de parc

40 edificación
ilegales, levant
en Campo

Madrid comunic
corial la suspen
por éste al cam
tación de las ob

ayuntamiento de
anda derribó
viviendas de
aldecorzas

DIRECCION GENERAL DE URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE
Consejería de Obras Publicas y Ordenación del Territorio



RESTAURANTE JOSE LUIS

COCINA TIPICA ABULENSE
BODAS, COMUNIONES Y BANQUETES

Vallespín, 8 - Teléfono 21 15 48

AVILA

EE.UU. acusa a Nicaragua de ser centro de subversión para Centroamérica

WASHINGTON, 30 (Efe).—La Administración Reagan ha acusado a Nicaragua de convertirse en centro subversivo para Centroamérica, con la colaboración de catorce países del bloque socialista y varios grupos internacionales de izquierda.

El Pentágono publicará,

próximamente, un documento de 35 páginas, titulado "Fortalecimiento militar de Nicaragua y apoyo a la subversión centroamericana", en el que asegura que, en menos de cinco años, los sandinistas han levantado la mayor y mejor fuerza miliar de toda Centroamérica.

La Justicia belga envió el dictamen sobre la extradición de etarras

BRUSELAS (Efe).—La Cámara de Acusaciones de Amberes (Bélgica) envió ayer al Gobierno belga su dictamen sobre la petición española de extradición de los presuntos etarras, Salvador Ormaza y Joseba Arteche.

El dictamen de la Cámara de Acusaciones "se mantendrá en secreto", indicó a Efe el portavoz del vice-primer ministro y ministro de Justicia belga, Jean Paul Philippe Burstin.

Ahora es el Gobierno belga el que tiene la última palabra sobre la petición española de extradición. La decisión del Gobierno sobre la extradición será divulgada el próximo miércoles "no antes".

En medios judiciales y gubernamentales belgas existe una gran reserva sobre el caso y son escasas las especulaciones.

Por su parte, familiares de Arteche y Ormaza que se encuentran en Amberes declararon a Efe que desconocían el contenido del dictamen de la Cámara de Acusaciones y que los abogados defensores no pudieron darles ningún indicio.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Resolución de Lisboa sobre tráfico de droga

LISBOA, (Efe).—Delegados de diecisiete países participantes en la Cuarta Conferencia de la Aduana-Policia para el control del tráfico de droga han firmado la "Resolución de Lisboa", destinada a reforzar la cooperación internacional.

Según una fuente de la Delegación portuguesa, la propuesta de resolución, apoyada por Francia, Alemania Federal, Reino Unido y Estados Unidos creará un esquema de cooperación que

implicará el intercambio de informaciones permanentes y la ayuda mutua de los organismos especializados en el combate y control del tráfico de droga.

Participaron en la reunión de Lisboa delegaciones de España, Estados Unidos, Canadá, Bélgica, Alemania Federal, Francia, Grecia, Holanda, Reino Unido, Italia, Marruecos, Túnez, Egipto, Turquía, Siria, Guinea Bissau y Portugal.

Bélgica: "Amnistía Internacional" contra la "tortura", en España

BRUSELAS (Efe).—Una veintena de miembros de la Sección belga de "Amnistía Internacional" organizaron ayer un "pique-te de información" frente al Consulado español en Bruselas, para protestar por supuestos "casos de tortura" en el País Vasco.

Los promotores del acto negaron que estuviera relacionado con la demanda española de

extradición de dos presuntos miembros de ETA político militar, condenados en Amberes por transporte de munición.

"Los componentes del "pique-te" distribuyeron a los transeuntes modelos de cartas destinadas al presidente del Gobierno español, Felipe González, en las que se denuncian "casos de tortura" en Comisarias españolas.

Brasil: Siete colombianos muertos al explotar un avión

MANAUS (Brasil), 30 (Efe).—Siete ciudadanos colombianos resultaron muertos el jueves pasado al explotar un avión bimotor no identificado en las cercanías de la ciudad de Benjamín Constant, en el Estado brasileño de Amazonas, junto a la frontera con Colombia. Según ha informado la Policía brasileña,

dos de los accidentados fueron encontrados con vida por los equipos de rescate, pero murieron antes de recibir asistencia médica. La Policía, que no encontró documentación alguna, sospecha que dichos ciudadanos colombianos se dedicaban al tráfico de cocaína.

TUNEZ Y LIBIA ACUERDAN REANUDAR SUS RELACIONES

TUNEZ (Efe).—El líder libio, coronel Muamar Gadafi, y el primer ministro tunecino, Mohamed Mzali, acordando ayer reanudar las relaciones diplomáticas entre sus respectivos países.

Según la agencia tunecina de noticias, Gadafi y Mzali decidie-

ron, en una "conversación telefónica", normalizar sus relaciones, que estaban congeladas desde la detención, el 8 de mayo, de tres guardias fronterizos de Túnez que se extraviaron en un desierto no señalado en el interior de Libia.

EL "COMANDANTE CERO" SE ENTREVISTÓ CON EL SUBSECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 30 (Efe).—El dirigente guerrillero antisandinista nicaragüense Edén Pastora, se ha entrevistado con el subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Políticos, Michael Armacost, han informado fuentes oficiales en Washington.

Ambos interlocutores tuvieron "un intercambio útil de opiniones", dijo un portavoz del Departamento de Estado.

Dicho portavoz se negó a dar más detalles de la reunión y argumentó que el Depar-

tamento de estado no revela jamás el contenido de las reuniones de carácter diplomático.

EL PRESIDENTE REAGAN ACEPTA UNA PROPUESTA SOVIETICA SOBRE ARMAS ANTISATELITES

WASHINGTON, 30 (Efe).—La Administración Reagan ha aceptado una propuesta soviética para negociar la prohibición de armas antisatélite, a condición de que Moscú acepte reanudar las

conversaciones sobre armas estratégicas e intermedias nucleares.

El Departamento de Estado ha entregado a un representante de la embajada soviética la respuesta norteamericana a la propuesta del Kremlin.

REPRESENTANTE

Libre a comisión, se necesita para la venta de chimeneas y recuperadores de calor. Interesados dirigirse al apartado 107 de Villabona. (Guipúzcoa).

VENTA DE APARTAMENTOS CANDIL

OPORTUNIDAD 2 APARTAMENTOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS

Plaza Salamanca n.º 22. Tlf. 22 26 28 AVILA

CARMELO JIMENEZ JIMENEZ

TOCO-GINECOLOGO

CONTROL DEL EMBARAZO
PLANIFICACION FAMILIAR
ENFERMEDADES GINECOLOGICAS

Consulta previa petición de día y hora.
Jardín del Recreo, 2 portal 1-3.ª 2

Teléfono: 22 92 76

AVILA

C.M. N.º 42

TAPIZAMOS

TRESILLOS, SILLONES
SILLAS, etc.

SE CONFECCIONAN
COJINES A LA MEDIDA

Información: Teléf.: 22 07 89

MUEBLES

MEDAVI

Consultorio de
Planificación Familiar

GLORIA CARMONA SAEZ

TOCOGINECOLOGO

CLINICA SANTA TERESA

CONSULTA: Previa petición de
hora de 4 a 5 tarde. Telf: 22 14 50.
C.M. n.º 37

Doroteo Jiménez

Jiménez

MEDICO DENTISTA

RAYOS X

Reyes Católicos 29 - 1.º

Teléfono 21 12 08 - AVILA

C.M. núm. 7

¡¡OPORTUNIDAD!!

Viviendas llave en mano.
3 dormitorios y salón.
Garaje y cuarto trastero.
DESDE: 2.350.000,- Ptas.
10 años para pagarlos.

INFORMA Y VENDE:

CAMARAL
AGENCIA INMOBILIARIA
C/ Estrada, 2 - 1.º AVILA
Teléfonos 21 26 49 y 21 22 22.

**DONDE VEA
ESTE SIMBOLO
ESTA SU GRAN
OCASION
PARA TENER
UN GRAN
COCHE.**



Estas son las mejores ocasiones:
Ocasiones que sólo encontrará en los
Concesionarios Peugeot-Talbot
donde vea el símbolo "Ocasiones
del León".

Coches de ocasión que,
por su precio y su perfecto estado,
son una gran oportunidad.
Y todo, con unas ventajas fuera de lo
común. ¡Mire!



• Garantizamos
nuestros
coches
durante 3, 6 o 12
meses.



• Nuestros precios son
los más interesantes
del Mercado de
Ocasión y nuestros
coches los mejor
revisados y puestos
a punto.

• Los financiamos, a
través de nuestra
Financiera de Marca
COFIC, hasta 24 meses
y a un interés muy bajo
el 12% anual.

12%

• Y todo, con la
Garantía
Ocasiones del
León de los
Concesionarios
Peugeot-Talbot.

**GARANTIA
OCASIONES
DEL LEON**

No deje pasar esta oportunidad. Es su gran ocasión para tener
un gran coche. Hasta el 31 de julio.

MOSA

Cra. Villacastín a Vigo Km. 111
Teléfonos 22 05 00, 04 y 08

AVILA. su concesionario PEUGEOT TALBOT



Programas de TVE

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,35: LOS PITUFOS.
16,05: PRIMERA SESION. "El lobo de mar" (1941).
Mientras atraviesa la bahía de San Francisco, un transbordador cargado de pasajeros sufre un accidente y se va a pique. Varios supervivientes se consideran, finalmente, a salvo cuando son recogidos por un mercante, pero ignoran que, en realidad, su odisea no ha hecho más que empezar.
17,45: DIBUJOS ANIMADOS.
18,00: LOS SABIOS.
Fabre, francés, es considerado el padre de la Entomología.
19,00: LOUGRANT. "La ganga".
19,55: USTED, POR EJEMPLO El problema del marisqueo y la pesca de bajura contada desde el puerto pesquero de Santa Eugenia de Ribeira, convertido para esta ocasión en estudio de Televisión.
21,00: TELEDIARIO.
21,15: INFORME SEMANAL. "Bob Dylan en España".
22,35: SABADO CINE.
00,25: DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDA CADENA

14,00: REGIONAL CASTILLA-LEON.
15,15: CARTA DE AJUSTE.
15,29: APERTURA Y PRESENTACION.
15,30: LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO.
"Galicia en la historia contemporánea" (Primera parte).
17,00: RETRANSMISION DEPORTIVA.
Motociclismo. Desde Aseen (Hollandia), Mundial de velocidad. Atletismo. Campeonato de España de Conjuntos. Fútbol Sala. Desde Jerez.
19,30: TALLER DE TEATRO. "Tag, de Venecia: El falso magnifico".
20,30: Formato.
21,00: LA VENTANA ELECTRONICA. "La rosa amarilla".
Dirigida por Peter Simón, basada en la novela de Lode Zielens.
22,45: CONCIERTO 2. "Programa Falla".
Intérpretes: Orquesta de Cámara española. Director: Jesús López Cobos.
00,30: DESPEDIDA Y CIERRE

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

09,45: CARTA DE AJUSTE.
10,00: CONCIERTO.
10,30: SANTA MISA. El Día del Señor.
11,30: PUEBLO DE DIOS.
12,30: TIEMPO Y MARCA.
15,00: TELEDIARIO.
15,25: LA VUELTA AL MUNDO DE WILLY FOG.
16,05: FAMA. Ultimo episodio.
17,05: MAS VALE PREVENIR. "La piel".
17,35: M.A.S.H.
18,15: BIOLOGIA CON DAVID BELLAMY: De safari (Documental).
18,45: ESTUDIO DIRECTO.
20,10: Y SIN EMBARGO, TE QUIERO.
21,00: TELEDIARIO.
21,25: ESPECIAL MUSICAL.
22,25: ESPAÑA, HISTORIA INMEDIATA: Los socialistas (II).
23,30: ESTUDIO ESTADIO.
00,25: DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDA CADENA

14,00: REGIONAL CASTILLA-LEON.
15,15: CARTA DE AJUSTE.
15,30: DOCUMENTAL. "La naturaleza de las cosas, pautas del color".
16,10: LA PUERTA DEL MISTERIO.
17,00: ESTRENOS TV. "Crisis en las aulas".
En el mes de septiembre de 1957, el presidente Eisenhower, aplicando una sentencia del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, de 1954, ordenó que el Instituto Central de Little Rock, en Arkansas, pusiera fin a la segregación racial en las aulas.
18,55: AVENTURAS EN EL MISSISSIPPI.
19,15: LOS PADRES DE NUESTROS PADRES.
20,15: MINDER: "Tiroteo en la lavandería O.K.". 
21,10: EL DOMINICAL.
22,10: LARGOMETRAJE. "La vida privada de Elizabeth y Essex".
24,00: MUSICA Y MUSICOS.
00,40: DESPEDIDA Y CIERRE

ALQUILERES

—Se alquila casa planta baja, con patio. Telf. 22 21 93.
—Se alquilan habitaciones a señoritas. Telf. 22 14 19.
—Alquilo piso amueblado, céntrico, mes julio. Telf. 22 23 99.
—Alquilo pisos céntricos con y sin muebles. Temporada verano o a convenir. Telf. 22 22 60.

AUTOMOVILES DE ALQUILER SIN CONDUCTOR.

C/ Segovia, 30
Teléfono 22 22 33.

COCHES VENTA

—Particular vende Ronda Diesel. Telf. 22 98 29. Llamar de 9 a 11 noche.

ENSEÑANZAS

—Joaquín Heras. Inglés. Cursos de verano. Telf. 21 26 67.
—Latín y Griego. Rafael Carretero. San Juan de la Cruz, 22. Teléfono 22 47 31.
—Matemáticas, Física y Química de BUP y COU. Grupos reducidos. Telf. 22 46 11.
—Se dan clases de Inglés. Teléfono 22 32 48.
—Clases de recuperación FRANCÉS E INGLÉS. Grupos reducidos. Todos los niveles. 4.000 Ptas. mensuales. THE ENGLISH CENTRE.— PLAZA DE NALVILLOS, 1-2.º. Telf. 21 35 44.

CLASES PARTICULARES A CARGO DE PROFESORES ESPECIALIZADOS.

—TODOS LOS NIVELES
—GRUPOS REDUCIDOS
Plaza de Sofraga, 1-2.º-C.
Teléfono 21 22 55.

OFERTAS

—Auxiliar de clínica cuida enfermos. Tlf. 22 06 33.

Electrónica AVILA

TV COLOR - VIDEO
SANYO
SONY
EMERSON
FICHER

Avda. José Antonio, 15
Teléfono 22 33 33 AVILA

antena3 antenna 3 de radio, s.a.

F. M. ESTEREO 94.2

PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 1

0,00: Información deportiva, Asignatura pendiente, Gomaespuma. 3,30: Ya es domingo en Antena 3. 7,00: El despertador. 8,00: Lo mejor de la semana. 9,00: En Marcha (Especial Motor). 12,00: Viva el domingo. 15,00: Absolutamente grandes. 16,00: Fútbol en Antena 3. 21,00: Los 33 de Antena 3. 22,00: Deporte 3. 23,00: Los debates de Antena 3.

NOTA.—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante las 24 horas del día.

—¿Quiere usted cercar? Venta toda clase de materiales. (Mallas, palos tratados, alambres espino, etc.). Ferrería Llorente. Villacastín (Segovia). Tlf. 10 71 10.
—Acristalamientos y aluminio. Teléfono 22 65 74 y 22 06 33.

PUERTAS GRAN LIQUIDACION POR CAMBIO DE FABRICACION

PUERTAS MOLDURAS (PLAFONADAS), CANTOS OCULTOS SANELI DESDE 4.500 PTAS.
PUERTAS LISAS CANTEADAS DESDE 1.500 PTAS.
CERCOS ARMADOS DE ABEBAY DESDE 1.500 PTAS.
JAMBAS, FRENDES DE ARMARIO ETC.

VYPER S. A.

Banderas de Castilla, 5 AVILA
(Junto al Mesón del Sol)
Telf. 22 34 54

PISOS VENTA

—Vendo piso, 4 habitaciones, gran salón comedor, 2 baños, garaje, piscina y jardín. Teléfono 22 17 62.
—Vendo o alquilo piso. Teléfono 22 40 95.

TRABAJO

—Se necesita empleada hogar interna. Vasco de Quiroga, 10-1.º A. Sres. Mañoso.
—Se necesita empleada de hogar, fija. Telf. 22 18 84.
—NECESITO matrimonio compañía en Madrid. Jubilado. Informes apartado 158 Madrid. Refª. Matrimonio.
—Empleada hogar fija. Competente. Buen sueldo. Telf. 21 35 73. De 5 a 8 tarde.

TRASPASOS

—Se traspasa, por no poder atender, local decorado, 80 metros. En Avda. de Portugal n.º 18. Informes en el mismo local.

VENTAS

—Vendo yegua de salto, 5 años. Teléfono: Central de Mironcillo. Julián Vallejo.
—VENDO 150.000 kilos veza, medio grano, empacada. Teléfono: 988 - 72 02 11.

—Vendo finca 3.600 m². a 8 kilómetros de Avila. carretera Salamanca. Telf. 21 31 80.
—Se vende peluquería de señoras. C. Jesús Galán, 16.
—SE VENDE VEZA EMPACADA. Monte San Lorenzo. Torrelobatón (Valladolid). Telf. 983 - 56 51 01.
—En San Pedro del Arroyo. Se vende o se alquila comercio con o sin vivienda. Buena clientela. Teléfono 24 00 11.

COMERCIAL

ROCHA

C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66

TV. COLOR-VIDEO

SABA

SERVICIO TECNICO
¡EL QUE SABE...SABA!

AGENDA

TELEFONOS DE URGENCIA CENTROS SANITARIOS

Hospital.	221600
Cruz Roja Española.	224848
	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud.	221400
Urgencias de la Seguridad Social.	212999
Ambulatorio de la Avenida José Antonio.	227050

ORDEN PUBLICO

Comisaría.	220233
Policía Nacional.	220199
Guardia Civil.	224400
Guardia Civil de Tráfico.	221888
Patrulla rural de la Guardia Civil.	221100
Policía Municipal.	211188

COMUNICACIONES

Telégrafos.	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA.	(91)4417222

TAXIS (Parada)

Pza. de Santa Teresa.	211959
Estación.	220149
Nocturno.	211188

BOMBEROS

Parque.	211080
---------	--------

ARENAS DE SAN PEDRO

Cruz Roja.	371466
Guardia Civil.	370004
Ambulancias.	370048
	370220
Policía Municipal.	370069.

AREVALO

Cruz Roja.	300864
Guardia Civil.	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal.	300092
Ambulancias.	300881

BARCO DE AVILA

Guardia Civil.	340010
Ambulancias.	340336
	340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil.	360022
Ambulancias.	360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil.	8970009
Cruz Roja.	(91)8970102

EL TIEMBLO

Guardia Civil.	(91)8625027
Ambulancias.	(91)8625430

Farmacias en servicio de urgencias

Para hoy sábado, día 30, Sra. Vda. de don Antonio Vinuesa (Reyes Católicos, 31). Teléfono: 21 13 35.
Para mañana domingo, día 1, Sra. Vda. de don Antonio Vinuesa (Reyes Católicos, 31). Teléfono: 21 13 35.

Para la dispensación de recetas en las Farmacias de Servicio de Urgencia, entre las 11 de la noche y las 7 de la mañana, es requisito indispensable ir acompañados de la Policía Municipal, para lo cual llamarán al teléfono: 21 11 88.



Radiocadena Española 
ONDA MEDIA 1.503 KHz.

PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 1

6,00: Despertador-Salto de cama. 9,00: Sin barreras. 10,00: Misa. 10,30: Musical Park. 14,30: Noticias en Avila. 15,00: Fiestas en la Región. 16,00: Tarde en domingo. 20,00: Informativo segunda edición. 20,15: Quiniela hípica. 20,30: Se abre los domingos. 22,00: Radiocadena deportes. 23,00: Fiesta. 23,30: Viaje con nosotros. 01,00: Ecos del futuro. 03,00: Cierre de la emisora.



OCASO, S. A.
Seguros y Reaseguros

Oficinas-Carretera Avila-Madrid, s/n.

Telf. Ambulancias
21 12 20 y 22 22 50.

CONVOCATORIA - CERTAMEN DE CUATRO BECAS DE ARTES PLASTICAS

La Institución "GRAN DUQUE DE ALBA", dependiente de la Excm. Diputación Provincial y del C.S.I.C., convoca CUATRO BECAS de Artes Plásticas, para los estudiantes naturales o residentes en la Provincia que estudien en las Facultades de Bellas Artes.

Las Bases de la convocatoria-certamen serán las siguientes:

BASES:

1.ª El importe de cada una de las Becas será de CINCUENTA MIL PESETAS.

2.ª Los solicitantes deberán presentar UNA OBRA REALIZADA por ellos durante el actual curso académico.

3.ª El Jurado que adjudicará las becas será nombrado por la institución "GRAN DUQUE DE ALBA", y su fallo será inapelable.

4.ª La obra presentada por el solicitante, al que se le conceda la beca, pasará a ser propiedad de la Institución.

5.ª No podrán participar en esta Convocatoria-Certamen aquellos estudiantes de Bellas Artes a los que ha concedido para este curso académico una beca la Comisión de Cultura de la Excelentísima Diputación Provincial.

6.ª El plazo de presentación de obras será, desde la publicación de la presente convocatoria hasta el día 10 de Octubre, ambos incluidos. La presentación se realizará en las oficinas de esta Institución, C/ Martín Carramiñano nº 10, Avila, siendo por cuenta del solicitante los gastos de envío. Una vez comunicado y hecho público el fallo del jurado, los que no hallan sido seleccionados tendrán un plazo de UN MES para retirar las obras presentadas, pasado el cual, la Institución no se responsabiliza de las mismas.

El Secretario-Técnico: Carmelo Luis López.

El Director: Moisés Buenadicha Gutiérrez.

EL DIA QUE ME VAYA...

El día que me vaya no quisiera causar a mis amigos molestia, pesadumbre o desconsuelo.

Que acepten mi destino con la misma serena mansedumbre que etnane de mi mismo y sepan que es inútil rebelarse.

Se te agotó el camino y el Juzgador Supremo te reclama para llevarte a juicio.

Ya no hay senda que andar alegremente; se te acabó tu terrenal permiso y raúdo has de partir, sin mas bagaje que el buen nombre que hayas conseguido en tu brega diaria y el saldo de tus obras, adverso o positivo.

Nadie llore mi ausencia. Los que me aman quisiera que dijeran: "Fue un buen chico."

Luchó bravamente con la vida por ganarse su sitio bajo el sol. Si no llegó muy alto, a él le satisfizo y apuró la copa de su vida en paz consigo mismo, sin ser por las gentes envidiado, ni tener enemigos.

Los locos y gloriosos dulces sueños que forjó cuando niño, se fueron desgajando

del árbol de su vida sin ruido, dejando apenas leves cicatrices, sin por ello abatirlo.

Obstinado y quijote, desde siempre tuvo ansias de infinito, tratando de evadirse de este mundo, que cruzó como errante peregrino, en busca de más amplios horizontes y de cielos más limpios.

Filósofo y paciente, —melancólico a ratos—, quiso hacer del Amor la meta de su vida, y con cualquier motivo su diestra mano ofreció extendida al hombre dolorido, a quien llamaba Hermano, viendo en cada hombre un nuevo Cristo...

Fue un soñador, en suma, que jamás presumió de incomprendido".

El día que me vaya no quisiera causar a mis amigos molestia, pesadumbre o desconsuelo.

Con un leve suspiro, musiten en silencio una plegaria en prueba de perdón y de cariño; dedíquenme las frases de rigor que se dicen en casos parecidos, y déjenme partir serenamente para hundirme por siempre en el olvido.

José María Hercilla Trilla

CRISTO, HOY

El hombre puede muchas cosas, pero a lo largo de la Historia no ha podido superar la pesadumbre. Ha inventado una serie de remedios para acallar su angustia, pero no ha podido silenciar la melancolía.

Los materialistas han reconocido esa deficiencia como producto de la lucha por la vida, pero la lucha por la vida se extiende a lo biológico, nada más; no a la totalidad que sufre esta melancolía, tiene pues que haber una respuesta que explique cómo la totalidad del hombre está apesadumbrada. El Cristianismo ha dicho que somos el efecto de un pecado primero. Algo hay en el hombre de radi-

cal insuficiencia. Para redimir ésta, se necesitaba de un sacrificio mayúsculo, el cual pudiera consumir todos los límites de la agonía. Cristo, desde su nacimiento, se ofrece voluntariamente a ella, como si tuviera presente todas las generaciones de los hombres que han pecado y pecarán. Este sacrificio, desde el punto de vista humano, es admirable, pero no suficiente. Tenía que ser Dios el que se entregara a la justicia de los hombres para expiar las culpas de éstos. No era suficiente el sacrificio humano, era necesario que Dios se ofreciera como víctima, y es que el pecado del hombre es infinito, tanto que se continúa en todas las generaciones, se abrasa en todos

los siglos. El pecado del hombre es interminable.

Para conseguir esta redención no es suficiente un hombre, era necesario que el victimario fuera Dios. Ahora, llegada la primavera, cuando los montes en Avila tienen nieve vegetal, las miradas de sus templos nos lleva a otras centurias que sintieron también la pesadumbre del pecado. Pero el sol tiene un no sé qué de atmósfera limpia que nos hace convenir hacia un futuro todo de esperanza. La sangre de Cristo caída en la tierra se hizo rubi de extensa plegaria.

José CORDOBA TRUJILLANO.

CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates

Cafés

Don Carmelo, 26

Teléf.: 22 05 91

- CLUB. (Telf. 21 24 53). 8 y 10,45. "TIERNAS" (Mayores de 18 años).
- ES CATOLICOS. (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45 "SILWOOD" (Mayores de 16 años).
- TEATRO-CINE AVENIDA. (Telf. 22 83 11). 8 y 10,30. "TRES MUJERES DE HOY". (Mayores de 18 años).
- TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45. "AKELARRE". (Mayores de 13 años).

SALON DE JUEGOS:

Salón Recreativo FORTUNA. Paseo San Roque, 27. Abierto desde las 10 de la mañana.

BINGOS.

Casino Abulense.— Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

SOLUCIONES

A la sopa de letras

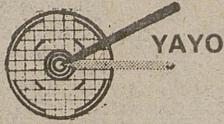
L	A	G	R	A	T	O	S
E	C	S	O	T	E	O	A
P	O	R	A	B	R	N	
T	I	E	R	E	A	I	
D	E	R	O	M	A	R	
O	A	C	U	L	O	A	
L	R	A	G	A	O	G	
E	T	E	C	O	N	Z	V
A	R	O	B	I	V	A	E

C	R	A	P	S	I	V	A	R
L	A	S	O	T	E	P	O	N
A	C	R	A	O	E	S	A	
M	A	H	C	L	L	A	G	
O	M	E	I	O	I	O		
C	A	L	A	N	S	R	A	
R	L	T	E	R	C	A	S	G
A	E	P	O	R	E	H	T	O
C	O	H	G	R	A	N	E	A

A	R	L	E	V	I	N	A	S
T	L	R	E	P	E	R	A	
R	O	O	A	B	I	R		
N	T	A	L	M	T	D	E	
R	E	D	E	A	A	T		
E	T	A	V	U	C	N	L	
A	O	N	O	A	N	L		
R	L	S	E	G	U	L	A	
O	E	R	D	A	M	O	L	P

A	C	L	A	N	Y	E	S	O
N	O	Z	N	O	S	A	L	E
E	S	E	N	O	G	M	A	
R	O	Q	U	E	N	A	G	
R	D	R	O	T	R	O	R	A
E	T	A	R	T	H	O	P	
I	O	A	E	E	A	G	O	
S	M	L	A	C	O	Z	E	
A	O	P	U	N	Z	A	O	

Sopas de Letras



O	A	O	R	R	A	Z	O	B
E	D	E	T	B	L	D	R	V
B	A	I	R	S	R	O	A	O
E	I	A	P	A	E	L	R	N
V	V	Z	L	E	I	U	O	A
O	R	L	A	E	R	R	P	L
E	A	R	N	R	E	T	O	A
G	O	T	O	T	R	A	N	G
A	E	B	I	Z	A	O	R	I

BIZARRO y 6 sinónimos.

A	O	U	R	Z	E	A	O	A
L	E	T	I	O	T	H	I	N
A	I	R	C	C	A	C	P	A
F	A	O	E	E	N	A	E	R
C	I	P	E	E	P	F	C	T
H	S	G	S	T	O	S	R	H
A	O	E	U	N	R	A	A	C
L	R	A	S	R	Z	O	C	A
P	O	P	T	A	A	E	P	F

FACHA y 6 sinónimos.

A	O	J	O	L	G	O	R	J
T	L	I	J	A	L	E	O	S
S	R	E	R	E	G	L	E	A
E	O	A	I	O	R	A	N	O
I	A	S	C	I	G	A	R	B
F	E	I	O	O	R	L	U	A
A	J	E	R	A	G	L	O	E
O	L	I	J	O	L	G	O	J
A	R	A	Z	A	G	L	A	G

JOLGORIO y 6 sinónimos.

S	O	Z	N	E	I	M	O	C
O	R	I	G	E	É	N	I	E
L	O	R	I	J	E	N	P	A
C	I	V	A	S	O	R	I	L
T	A	N	I	R	I	L	C	E
O	I	U	I	T	N	A	N	G
L	A	G	S	D	O	E	I	I
O	E	E	R	A	S	M	R	R
N	O	R	I	G	E	S	P	O

ORIGEN y 6 sinónimos.

CRUCIGRAMA NUMERO 4

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

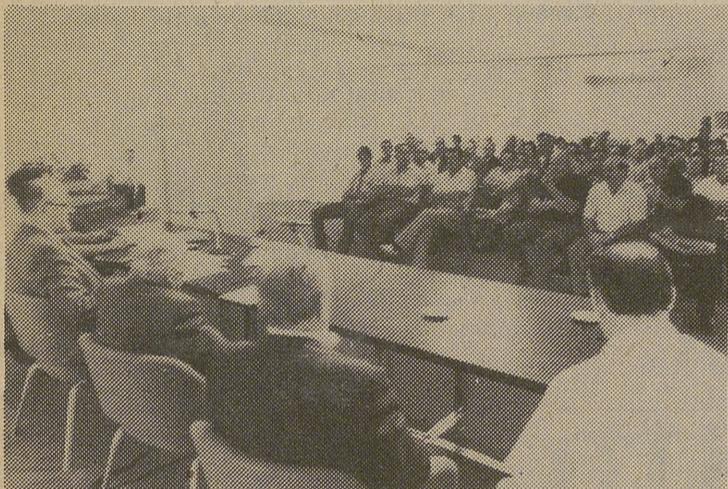
HORIZONTALES.—1: Nombre de mujer. Arbol leguminoso americano.—2: Incurrid. Fogata.—3: Voz de mando. Linaje. En este instante.—4: Fermento del jugo gástrico. Embarcación. Precepto.—5: Materia. Propósito.—6: Espesos, densos.—7: Descreída. Manojó.—8: Ruido de un golpe. Verdura. 'Ente.—9: Símbolo del actinio. Piedras llanas y delgadas. Repetido, dios de la burla.—10: Nombre de varón. Fardo, bulto.—11: Demostrativo. Fenómeno atmosférico.

VERTICALES.—1: Yerno de Mahoma. Comediógrafo español.—2: Quiebra comercial. Pequeña alacena.—3: Interjección. Saltos. Balido.—4: Avizorar. Calle de un pueblo. Pronominal.—5: Desaseado. Pegamento.—6: Rebenques.—7: Sostén. Cintarazo.—8: Hueso de la cadera. Motivo o causa. Donaire.—9: Matrícula gallega. Planas. Símbolo del calcio.—10: Adverbio de tiempo. Necia.—11: Educadora. Metal noble.

34 millones pagó la Mutua Agraria Abulense el pasado ejercicio

REUNION, AYER, DE LA JUNTA GENERAL ORDINARIA

Un total de 34.215.000 pesetas en concepto de asistencia, indemnizaciones y Administración pagó la Mutua Agraria Abulense, según se informó en la Junta General Ordinaria celebrada ayer en el Salón de Actos de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila. En la reunión de la Junta de la Mutua, que fue fundada en 1932, como aseguradora de accidentes de trabajo en la agricultura fueron expuestos los datos del ejercicio y memoria del año 1983, entre los que cabe destacar también la asistencia en 65 accidentes y la recauda-



ción de 26.222.000 pesetas en concepto de cuotas, con otros 13 millones por varios conceptos. En la actualidad componen la Mutua Agraria Abulense 863 patronos, que aseguran a 2.017 obreros.

La reunión de la Junta se inició a las 12,30 bajo la presidencia de don Amós García Cuenca, de Blascosancho, actuando como secretario, don Inocencio Hernández y como vocales don Juan José Pindado, de Avila, don Bernardo Hernández, de Barco de Avila y don Gregorio Moreno, de Cebreros.

(Fotos: Lumbreras).

"ARMADURAS MUDEJARES EN LA PROVINCIA DE AVILA"

Ultima lección del Curso de Historia del Arte Abulense



Ayer se celebró en el salón de actos de la Cámara de Comercio la última lección del II Curso de Historia del Arte Abulense, que se ha desarrollado organizada por el Centro Asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia. Corrió a cargo de María Teresa Sánchez Trujillano, que habló sobre "Armaduras mudéjares en la provincia de Avila".

Como final de este curso, los alumnos han visitado esta mañana las torres de la Catedral, que les fueron mostradas por el profesor José Luis Gutiérrez Robledo.

(Fotos: Lumbreras).

NUEVOS HORARIOS EN LAS OFICINAS DE LA O.N.C.E.

A partir del día 2 de julio de 1984, el horario de las oficinas de la Organización Nacional de Ciegos estará comprendido entre las 9 y las 14,30 horas, entre las 11 y las 13 horas se

establece el período para el pago de premios del cupón pro-ciegos, recordando al público en general que las oficinas se encuentran en Plaza de Italia núm. 1, teléfono 211096.

FLASH



UN LUGAR PARA ACAMPAR

No tiene Avila una zona de acampada, un lugar específico en el que el excursionista o el nómada pueda instalar su vivienda ambulante y establecerse por una temporada más o menos larga. Para el excursionista, esta carencia tiene sólo una importancia relativa, porque suele hacer su viaje con arreglo a un plan previamente trazado y conoce los lugares en los que la existencia de un "camping" le permite establecerse. Si circunstancias imprevistas o errores de cálculo le obligan a parar en Avila, suele buscar un lugar fuera de la ciudad, en las proximidades de una fuente o un río. El problema del nómada es otro.

Con relativa frecuencia vemos en Avila pequeños campamentos de gentes ambulantes. Pueden ser, como el de la imagen, consistentes en una ligera protección de plástico, atada a unos árboles, o viejos furgones convertidos en viviendas. En este caso, los motivos de quienes acampan no son turísticos y suelen asentarse donde mejor les vie-

ne. Generalmente más que el agua buscan los árboles. En el caso de la imagen, son las inmediaciones del puente de la Estación; el lugar conocido como pinar de San Antonio. Invariablemente, en estos casos, la Policía Municipal se ve obligada a indicar que el campamento debe levantarse, que no es posible hacer ningún tipo de acampada dentro de la ciudad. No se trata, sin embargo, de expulsar a nadie. Se trata de cuidar, no sólo de la imagen de la ciudad, sino de su limpieza y su higiene. Los agentes de la Policía Municipal, (a la derecha de la imagen), indican a los nómadas visitantes la existencia de agua y servicios en la ciudad, que incluso a los acampados les proporciona una gran comodidad.

La ciudad, cualquier ciudad, tiene sus normas de convivencia y sus exigencias. No sólo para sus habitantes, sino para los que en ella pasan una temporada más o menos larga.

Texto y foto:
Javier LUMBRERAS

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS MAYORES

PRIMER PREMIO: Veinte millones de pesetas en cada serie al número 2278.

SEGUNDO PREMIO: Diez millones de pesetas en cada serie al número 64003.

TERCER PREMIO: Cinco millones de pesetas en cada serie al número 16794.

REINTEGRO ESPECIAL: A todos los números terminados en 0.

BAZAR

JOSE PARDO

Reyes Católicos, 18

AVILA

En colaboración con



DURANTE EL MES DE JULIO CELEBRA LA GRAN FERIA DE LAS VAJILLAS

Por la compra de una VAJILLA le regalamos un juego de café (12 servicios), 6 tazas de consomé, con plato y además un atractivo obsequio

¡¡MAS DE 30 MODELOS PARA ELEGIR!!

NO DEJE DE VER LA EXPOSICION.

Camisería
Géneros de punto

TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA